

Beinecke MS 408

**A Transcription Based on a Revised Version
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

Contents

1 Introduction 3

2 Transcription 4

3 Analysis 139

3.1 Frequencies 139

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count 139

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages 142

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands 142

3.2 Entropy 142

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 685 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. As is, in some cases, the distinction of some glyphs (e.g., **α** and **o**, **α** and **α**, or **ʔ** and **ʔ**). Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution.

Note that places where the writing is interrupted (e.g., by illustrations) are marked by em dashes (—). Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

Of course, this revision would not have been possible without Takeshi Takahashi’s incredible work. Hence, I would like to stress that this is not meant as a criticism of his transliteration; I am merely adding a few carefully selected new interpretations. This work is not comparable to the effort he has put in.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

Folio 1, Recto

Folio 1, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၄၈၆၄ ဟာ ဝဲ ဝဲၣ် — ၈၈၀ ၃၈၈၈ ဝဲၣ်ၣ် ဟဲၣ်

[P1, 3]

80 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ — 81 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ

[P1, 4]

४०४ ॥ १०८० ॥ ४०४ — २०८० ॥ १०८० ॥

[P2, 5]
49

የቦታው ስሜት ለሰላም ማረጋገጥና ለሰላም ማረጋገጥ ይጠቅማል።

[P2, 6]

παιρῶ παρὰ τῶν ἄλλων οἷα — ὁμοῦ παρὰ τοῦ αἵματος

[P2, 7]

† ὁ οὗτος πῶς; τὰς δὲ ψυχὰς — ἡμῶν δὲ διὰ τῶν ἡμῶν τοῦ ἐκείνου

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

ཇུ་འཕྲུལ་གྱི་ཕྱི་ལོ་ལྷན་ཁྲིམས་ཀྱི་འཕྲུལ་འཕྲིན་གྱི་འཕྲུལ་འཕྲིན་གྱི་འཕྲུལ་འཕྲིན་

[P2, 10

ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය සහතික කිරීමේදී

Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୂଳାବଳୀ ଯୁକ୍ତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଶାସ୍ତ୍ର — ଶାସ୍ତ୍ର ଶିକ୍ଷା

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8a\\n\\n πo\\n\\nπc9 f\\n\\ncc9 πo\\n\\nco2 — πcc2 π? πca\\n\\n

[P2, 8]

[illegible]

Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲ တိုဗ်အံ့ ဟံး နီဇ်ဝဲ သးၣ်

[P1, 2]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး သးၣ် တိုဗ်ဇ်လဝဲ ဟံး

[P1, 3]

ဝဲဇ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး သးၣ် နီဇ်ဝဲ

[P1, 4]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 5]

တိုဗ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 6]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 7]

ဝဲဇ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး သးၣ်

[P1, 8]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး သးၣ်

[P1, 9]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး သးၣ် ဟံး ဟံး

[P1, 10]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး

[P2, 11]

တိုဗ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P2, 12]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး

[P2, 13]

တိုဗ်လဝဲ တိုဗ် ဟံး တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး

[P2, 14]

ဟံး တိုဗ်လဝဲ ဟံး တိုဗ်လဝဲ

[P3, 15]

တိုဗ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး — ဟံး

[P3, 16]

တိုဗ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး — ဟံး

[P3, 17]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး တိုဗ်လဝဲ ဟံး

[P4, 18]

တိုဗ်လဝဲ ဟံး တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ — ဟံး

[P4, 19]

တိုဗ်လဝဲ ဟံး ဟံး တိုဗ်လဝဲ ဟံး — ဟံး

[P4, 20]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

Folio 3, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a1189 ၎င်းတို့က ဝါးကပ် ဝါးကပ် ဝါးကပ်ကပ် 80% 8a2

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

१८८२ ०१८८२ ८०२ ८८२ ८१८२

[P1, 6]

ଠରୁ ଫୁଲରୁ ଲୁଗା ଫୁଲରୁ ଫୁଲରୁ ଫୁଲରୁ

[P2, 7]

අප්පාදන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන

[P2, 8]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် အားထုတ်ကြရပါမည်။

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

၀ဇာဝိ သေသီ နဂါးတို့ သေသီ တွင် ဝါဒ

[P2, 11

ငါ့ ငါ့တို့က ကျွန်ုပ်တို့ အတွက် တစ်ခုခု ပြုလုပ်ပေးပါ

[P2, 12]

ଓଡ଼ିଆ ଗୀତର ଗୀତିକାବ୍ୟ ଗୀତିକାବ୍ୟ ଗୀତିକାବ୍ୟ ୧

[P2, 13

ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ නිවසේදී

[P2, 14

8a\0 ຕຸກໆ ອາທິດ

Folio 4, Recto

[P1, 1]

[B] [2] በዕልጃፒያ ሥላሴ ዲርዳር ዓፄ ረባርቅ — ያለፈው የጊዜ

[P1, 2]

^[1, 2]
 ၪတဝဲ တဝဲ တဲဝဲ တဲတဲ တဲတဲ တဲတဲ — တဲတဲတဲ တဲတဲ
^[3, 4]

[P1, 3]

offshore zone and the offshore zone — offshore zone

[P1, 4]

[P1, 4]

ታባቢጥጥ ሥጋ ምግፍ ያልላከኝ ነገርም ምንም

[P2, 5]
49

၇၉၈၁၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၉ ၇၇၈၈၈

[P2, 6]

[P2, 6]
 ၁၀၃ ၁၅၅၁၀၃ ၈၅ ၅၅၁၀၃
 [P2, 7]

[P2, 7]

[P2, 7]
 တၢ်ပၤပၤပၤ တၢ်ပၤပၤပၤ တၢ်ပၤပၤပၤ တၢ်ပၤပၤပၤ
 [P2, 6]

[P2, 8]

[P2, 8]
 ၇၀၃ ၇၀၄ ၇၀၄ ၇၁၄ ၇၁၄၈၄
 [P2, 8]

[P2, 9]

[F2, 9]
 8a\1\0 110000 1100 1102a\1\0
 [F2, 10]

[P2, 10]

[P2, 10]

[P2, 11]

[P2, 11]
 404400000 2000 40440
 [P2, 12]

[P2, 12]

[P2, 12]
20110 πα110 πα110

[P2, 13]

[P2, 13]

Folio 4, Verso

†⁴⁶π00\10 †⁴⁶π00 †⁴⁶π00 π0†⁴⁶π0 80782 — 8708

[illegible]

၁၂. ၃] ဇေ ဇေ ဇာ၁၁၁၁ ဇာ၁၁၁၁ ဓာ၁၁၁၁ နာ၁၁၁၁ — ဝ အ? အ

^[1, 4] $\Gamma_0^{\text{f}} \subset \Gamma_0^{\text{c}}$, $\Gamma_0^{\text{f}} \cap \Gamma_0^{\text{c}} = \emptyset$, $\Gamma_0^{\text{f}} \cup \Gamma_0^{\text{c}} = \Gamma_0$

1, 5]

ՀՈՐ ՀԵՐԳ ԴՐՈ ՕՐՈՒՆՆ ԶԵՐ ԴՐՈՐՈՒՆՆ — ՄՈՑԱՆ

[illegible]

११०२८७ ८८८०२ ८०२ ८०११८७ ८१८७८७

oḡacṽ ʔoṛ ʕiṭoḡ ʕo oṽoṛ ʕiṭoṛḡ

[illegible]

offa\ \) ຕັດ ອຳນາດ ທ່ານ ທ່ານ

2, 11]

ငို့ဝ် ဂ်တငဝ် ငို့ဝ်ဝ် ငို့ဝ်ဝ် ငို့ဝ်ဝ် ငို့ဝ်ဝ် ငို့ဝ်ဝ်

†ollloq, tto ollloq, 2 llccq, tta? ta? o8q

2, 13]

ငံတော် ၏ အကျိုးအမြတ်အတွက် အလုပ်အကိုင်များ ပြုလုပ်ရန်

000009 0 00000\ 00000000
2, 14]

000009 000009 000009

Folio 5, Recto

[P1, 1]

ዘኢሰቃይ ሰጥዎ ለዘመን ዓለላላ ሰጥ ዓፈን ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P1, 2]

ዓፈን ዓፈን ሰጥዎ ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P1, 3]

ሰጥዎ ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P1, 4]

ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P2, 5]

ዓፈን ዓፈን ሰጥዎ ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P2, 6]

ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P2, 7]

ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

Folio 5, Verso

[P1, 1]

Ἰσοκκλόνε ἄνδρ ῥῆῖτελεθ ἥδεοθ ἄνεζε ἄνοθαῖν ῥῆῖοῖν ῥαῖν

[P1, 2]

θἄνεθ εθ ἄνεθ ῥῆῖαῖν ῥαῖν ἄῖνεθ ἄνῖτε θἄνοῖνεθ

[P1, 3]

ἥῖῖτεο ῥῆῖνε ῥαῖν ῥαῖν ῥῆῖτενε ῥαῖν ν ἥ ῥαῖνεθ ῥο

[P1, 4]

ἥῖῖνε ἄεεε ῥῆῖνε ῥῆῖοῖν ἄνεθ ῥαῖν ἄῖνεθ ῥῆῖτεθ ῆῖαῖν

[P1, 5]

ἄῖῖῖεεε ἄνεθ ἄεῖῖῖνε ῥῆῖτεθ ῥαῖν ῥαθ ἄνεθ ἄῖῖῖαῖν

[P1, 6]

ῥῆῖνε ἄνεθ ῥαῖνεθ

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖ 9 ἔτος ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 2]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 3]

Ἰὼαῖ 9 ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 4]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 5]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὁ ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 7]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 8]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 9]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 10]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 11]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 12]

ὁ ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 13]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 14]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰῶαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἰῶαῖρ ἄτῶρ ἁαῖῖτῶ ἄ ἁττῶρ ἁαῖρ ὀῖῖτῶ

[P1, 2]

οτττ ἁτῶρ ἁττῖτῶ ἰῶττῖττῶρ ἁττῶτ ὀθῶ\ῖ\ ἰῖττῶ ἁτῶρ ἁα\ῖ\

[P1, 3]

ἰῶαῖρ ἁῖῖτῶ ἁτῶ ὀῶττῶττῖτῶ ἁττῖῖττῶ ἁῖῖτῶ ὀῖῖτῶ ῖῖττῶτ

[P1, 4]

ὁ ἄττῖτῶ ὅῖῖττῶ ἄτῶ ὁ αθῶθ ἄττῶ ἄτῶ ὀῖῖθ — ὅῖῖθ

[P1, 5]

ἄαῖρ αττῶθῶ ἄῶ ὀῖῖρ ὀῖῖ ἄτῶθῶ

[P2, 6]

ἰῖῖττῶθ ἄτῶττῖτῶ ἁτῶττῖτῶ ἄ

[P2, 7]

ὅττῶτ ὅττῶ ἄα\ῖ\ ἁῖῖτῶ ἄτῶ

[P2, 8]

ὅττῶρ ἁτῶρ ὀῖῖττῶ ἰῶῖῖθ

[P2, 9]

οτττ ἄῶ ἁτῶρ ἁῖῖτῶ ἄ

[P2, 10]

ἰῶῖῖττῶ θ ὅττῶρ ἰῖῖτῶ

[P2, 11]

ῶρ ἁαῖρ ὀῖῖῶ ἁῖῖτῶ ἄ

[P2, 12]

ὅῖῖττῶτ ἄτῶ ἰῶῖῖῶ ἁῖῖτῶ

[P2, 13]

ὅθῶα\ῖ\ ἁῖῖτῶ ἄ ἁτῶρ οτττ ὀ

[P2, 14]

ἰῶῖῖρ ἁτῶ ἁῖῖτῶ ἰῖῖῖῖτῶθ

[P2, 15]

ἁτῶττῖτῶ ἄ ὀτ ἁ ἄα\ῖ\ ὀ

[P2, 16]

οττ ἁῖῖτῶρ ἁῖῖτῶρ ἁῖῖτῶ

[P2, 17]

ὁ ἁα\ῖ\ ἁῖῖτῶ ἁῖῖτῶθῶ ἄ

[P2, 18]

ὅῖῖῖττῶ αῖῖτῶ ἁττ ἁῖῖτῶ

[P2, 19]

οττῶθ ἰῖῖτῶτ ἁ ἄτῶ

[P2, 20]

ἄτῶρ ἁτῶθῶρ ὀῖῖτῶ ἄα\ῖ\

[P2, 21]

ὅττῶρ ἁτῶρ ὀττῖῖῶ

Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ

[P1, 2]

ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P1, 3]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ ᐱᐃ ᐱᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P1, 4]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

[P1, 5]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ

[P2, 6]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ

[P2, 7]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ — ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P2, 8]

ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ — ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P2, 9]

ᐃᐃ ᐱᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃ — ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

ඡ්‍යො පොර ව්‍යාප්ත පොත් — ඡ්‍යො පොර දිග ඡ්‍යොපාදි පොර

[P1, 2]

ඡ්‍යොපාදි පොර ව්‍යාප්ත පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P1, 3]

පොර පොර පොර — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P1, 4]

ඡ්‍යොපාදි පොර පොර පොර — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P1, 5]

ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P1, 6]

ඡ්‍යොපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P1, 7]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි

[T1, 8]

පොර පොර

[P2, 9]

ඡ්‍යොපාදි පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි පොර

[P2, 10]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි පොර

[P2, 11]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි පොර

[P2, 12]

ඡ්‍යොපාදි පොරපාදි පොරපාදි — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි

[T2, 13]

ව්‍යාප්ත පොරපාදි

[P3, 14]

ඡ්‍යොපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි

[P3, 15]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි පොර

[P3, 16]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි පොර

[P3, 17]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි පොර

[P3, 18]

ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි පොර

[P3, 19]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි පොර

[P3, 20]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි

[T3, 21]

පොරපාදි පොරපාදි

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနီးဝံ ၇ဝဝဇနီး — ၇ဝန ဇနီး ဝါးဝန နဝန ဝါးဇနီးဝံ ဝါးနဝံ ၇ဝံ

[P1, 2]

ဇနီးဇနီး ၇ဝ — နဝန ဇနီးဝံ ဇနီး နဝါးဇနီး ဝါးဇနီး ဇနီး

[P1, 3]

၇ဝန နဝန ၇ဝ — နဝါး — နဝါး ဇနီး နဝါး ဇနီး ဇနီး

[P1, 4]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး နဝါး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 5]

နဝန နဝန ဇနီး — ဝါးဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 6]

ဇနီး ဇနီး — ဇနီး နဝါး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 7]

ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 8]

ဝါးဇနီး ဇနီး — နဝန နဝန နဝန ဇနီး ဇနီး

[P1, 9]

ဇနီး ဇနီး — နဝါးဇနီး နဝန ဇနီး ဇနီး

[P1, 10]

ဇနီးဇနီး — နဝါးဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 11]

ဇနီး

[P2, 12]

ဇနီး နဝါး ဇနီး — ဇနီး နဝါးဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 13]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — နဝါးဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 14]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 15]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 16]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 17]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ସ୍ୱାଗତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ಗೊಲ್ಲದ ಫಿರಂಗ ಹೊರಿಸಿ ಹೊರಗಡೆ ಫಿರಂಗ ಹೊರಿಸಿ ಫಿರಂಗ — ಫಿರಂಗ ರಾಜ

[P1, 4]

၁၉၄၇ ခုနှစ်တွင် အင်္ဂလိပ်အာဏာရှင်များက အာရှတိုက်ရှိ မြို့များကို စတင် ဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။

[P1, 5]

8a11v ၁၀၇ ၇၀၇ နီကွ ၁၀၈၀၁၁၁ ဇွေ ၈ဇွေ၈၈၈ — ဝါဏ္ဏဝေ ဝါ ၈၈

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

০২ সফর সগীলস গীলস গীলস গীলস গীলস — সফর সগীল

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[T1, 10]

911ଟା2 02a\1\1 ଟ1102

Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ နဝ်တဝ်နဝ် နဝ်တဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါၤ

[P1, 2]

ဝတဝ် နဝါၤ ငဝါၤ ငဝ် ငဝ် ငဝ် ငဝ် — ဝိဝ် နဝါၤ ဝိဝ်

[P1, 3]

ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝိဝ် — ဝဝဝဝ ဝါၤ

[P1, 4]

ဝိဝ် နဝ် ဝါၤ ငဝ် ဝိဝ် ဝိဝ် နဝ်

[P2, 5]

နဝ် ဝိဝ် နဝ် ဝိဝ် ဝိဝ် ဝိဝ် နဝ် — ဝိ — နဝ် ဝါၤ

[P2, 6]

ဝဝ် ငဝ် နဝ် ငဝ် — ဝါၤ — ဝိဝ် — ငဝ် — ဝိဝ်

[P2, 7]

နဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါၤ — ဝိဝ် — ဝိဝ် — ဝါၤ

[P2, 8]

ဝါၤ ဝါၤ နဝ် ဝိဝ် — ဝါၤ

[P2, 9]

ဝါၤ ငဝ် နဝ် ဝိဝ် — ဝိဝ်

[P2, 10]

ဝိဝ် နဝ် ငဝ် ငဝ်

[P2, 11]

ဝတဝ် ငဝ် ဝိဝ် ဝါၤ

[P2, 12]

ငဝ် ငဝ် ငဝ်

Folio 10, Recto

[P1, 1]

ಪ್ರಪಂಚದಾದ್ಯಂತ ಹಬ್ಬದ ಆಚರಣೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಕಾಣಸಿಗುತ್ತದೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಕಾಣಸಿಗುತ್ತದೆ.

[P1, 2]

8889 111002 122 1119 02 1221 0119111002 0119 8888 11198

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ଡ଼େର ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ରେ ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି

[P1, 5]

$\Gamma_0(N)\backslash\mathbb{H}$, $\Gamma_0(N)\backslash\mathbb{H}_0$, $\mathcal{T}_0(N)$, $\mathcal{T}_0^*(N)$

[P2, 6]

9෧෨෦ ජීවිත පවත්වා ගැනීමේ අවස්ථාවේදී 89 — ප්‍රතිශතයක් පමණක්

[P2, 7]

889 1011002 911111 911 8111 111 — 811 811 11

[P2, 8]

↑ଫିଲ୍ଡର ଫିଲ୍ଡ ଫିଲ୍ଡ ଫିଲ୍ଡ — ଫିଲ୍ଡ ଫିଲ୍ଡ ଫିଲ୍ଡ

[P2, 9]

୦୭।୪.୦୨ ଚୂନର ଧରଣ ୧୫୦୦ ମିଲିମିଟର — ୧୦୦୦ ମିଲିମିଟର

[P2, 10]

oṭoṭṭoṭ oṭṭoṭ ṭṭṭṭ ṭṭṭṭṭṭ oṭṭṭṭ — ḡṭṭṭṭṭṭ

[P2, 11]

રોબીલ્લો ટોરે તાબીગ તાબીઓરે ટીલુ ૪ — ઓંઢરે

[P2, 12]

208a\1\1 8a\1\1 40ffcc9 40ff02

Folio 10, Verso

[P1, 1]
 $\frac{1}{2}a_{11} \cap \delta a_{11} \cap \delta c_{10} \frac{1}{2} \tau c_{10} \uparrow o_{11}^2 \delta a_{11} \cap \frac{1}{2} c_{10}^2 \cap o_{11}^2 \delta \delta \cap \delta a_{11}$
 [P1, 2]

[P1, 2] $\delta a_{\text{in}} \delta a_{\text{in}} \text{ cliff } \pi \text{ cliff } \pi \text{ in } \text{ top } \pi \delta a_{\text{in}} \text{ cliff } \delta a_{\text{in}}$

[P1, 3]

820 910 100 0910 100 89

[P2, 4]
[P2, 5] တိုက်ပစ်ခတ်မှုများ ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် ကာလတွင် အထူးတော်ကြီးများ ပါဝင်၍

[P2, 5]
 ሕገ መንግሥቱን በፍጥነት ለማሻሻልና ለማጠናከር ማድረግ ይገባል።

[P2, 6]
 ຂ້ອນໄຫວ ພາຍໃຕ້ ການຄຸມຄອງ ທີ່ເປັນການກົດດັນ ໃຫ້

[P2, 7]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 2]

ဥပဒေအား ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 3]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 4]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 5]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 6]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 7]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 2]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 3]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 4]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 5]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 6]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 2]

ዓመት ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 3]

ገና ዓመት ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 4]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 5]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 6]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 7]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 8]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 9]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 10]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘዕላገ ለገደብን ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 2]
ወገኑ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ

[P1, 3]
ገደብ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ

[P1, 4]
ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 5]
ገደብ ወገኑ

[P2, 6]
ዘዕላገ ወገኑ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ ወገኑ

[P2, 7]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ

[P2, 8]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ

[P2, 9]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ

[P2, 10]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

Folio 14, Verso

[P1, 1] 𐎧𐎣𐎥𐎠𐎹𐎡𐎥 𐎧𐎢𐎣𐎡𐎥 𐎠𐎢𐎣𐎥 𐎣𐎥 𐎧𐎢𐎠𐎥 𐎣𐎡𐎥 𐎢𐎣𐎥 𐎣𐎣𐎥
[P1, 2] 𐎠𐎢𐎠𐎥 𐎣𐎠𐎥 𐎢𐎣𐎥 𐎠𐎢𐎥 𐎠𐎢𐎥 𐎠𐎢𐎥 𐎢𐎢𐎥 𐎠𐎢𐎥 𐎢𐎢𐎥
[P1, 3] 𐎣𐎠𐎥 𐎣𐎥 𐎣𐎡𐎥 𐎠𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎡𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎥
[P1, 4] 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎠𐎢𐎥 𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥
[P1, 5] 𐎠𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎡𐎥 𐎠𐎢𐎠𐎥 𐎠𐎢𐎢𐎥 𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥
[P1, 6] 𐎢𐎢𐎥 𐎠𐎢𐎢𐎥 𐎢𐎢𐎥 𐎠𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥
[P1, 7] 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎠𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎢𐎢𐎥
[P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎡𐎥 𐎠𐎢𐎢𐎥 𐎣𐎡𐎥 𐎣𐎡𐎥 𐎣𐎡𐎥 𐎣𐎡𐎥 𐎣𐎡𐎥
[P1, 9] 𐎣𐎢𐎢𐎥 𐎢𐎢𐎥 — 𐎣𐎢𐎢𐎥

Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎣𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎡𐎠𐎢𐎢
- [P1, 2] 𐎠𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢 — 𐎠𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢
- [P1, 3] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 — 𐎡𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 4] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢
- [P1, 5] 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎡𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎢
- [P1, 6] 𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 7] 𐎡𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠 — 𐎡𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 9] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠 𐎢
- [P1, 10] 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 11] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 12] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 13] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎡𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 14] 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎡𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢
- [P1, 15] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

Folio 16, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတို့တွင် အစီရင်ခံစာများ ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

[P1, 3]

9802 ຕຸລາ ໐໙໐໑ ທ່ານ ນົວໂພ ພອນ ອຳນາດ

[T1, 4]

8a\၂၀၀၈ ၄၈၈၁၇၀၀

[P2, 5]

॥८०२ ८०२ ८२ १॥८ ८०८॥८१ ०॥८१ ॥१ ॥१

[P2, 6]

2, 6]

oṭṭaṇṇo gṇṇo oṭṭo gṭṭo aṇṇo gṇṇo

[P2, 7]

8a\10 8a7π9 89Π9 2π9 2a\10 8oa7 40Π9

[P2, 8]

2, 8]

ငို့တို့တို့ ၂၈၁၁၁ ၂၈၂၂ ငို့တို့တို့ တို့တို့ ၂၈၁၁၁

[P2, 9]

2a\ldots 9a\ldots

[P3, 10]

ྐོར་པ་ རམ་པ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ གྲུལ་ གྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ རམ་པ་

[P3, 11]

2017 40102 2017 0117 2017 0117 2017 0117 2017 0117 2017 0117

[P3, 12]

89π0π⁰π⁰ π⁰π⁰π⁰ π⁰π⁰π⁰ π⁰ π⁰π0π⁰8

[P3, 13]

१०॥८०२ ४१ ४१ ८८१

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီလ်ဝ် ဝိကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ် ၃ နီကတဝ်

[P1, 2]

ခါကတဝ် ၄ လ် အဝါကတဝ် နီကတဝ်ကတဝ် အတဝ်

[P1, 3]

ခါကတဝ် ၈၄ အတဝ် နီကတဝ် အတဝ် လ်ကတဝ် လ်ကတဝ်

[P1, 4]

နီကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ် ၈၄

[P1, 5]

ခါကတဝ် အခါကတဝ် အတဝ် အတဝ် ခါကတဝ် ၈၄

[P1, 6]

၃၀၃ အနီကတဝ် ဝါကတဝ် အနီကတဝ် အတဝ် ၈၄

[P2, 7]

နီကတဝ်ကတဝ် အခါကတဝ် နီကတဝ် အနီကတဝ် ၃၄

[P2, 8]

၈၄လ် အတဝ် ၄ ၈၄လ် အနီကတဝ် နီကတဝ် အတဝ် အတဝ်

[P2, 9]

၈၄လ် ဝါကတဝ် ဝါကတဝ် အတဝ် အတဝ် အနီကတဝ် လ်ကတဝ် အတဝ်

[P2, 10]

နီကတဝ် အခါကတဝ် ခါကတဝ် အနီကတဝ် ဝါကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ်

[P2, 11]

ဝါကတဝ်ကတဝ် အနီကတဝ် ၃၄လ်

[P2, 12]

၈၄လ် ခါကတဝ် ဝါကတဝ် အတဝ်

[P2, 13]

၃၄လ်ကတဝ် ဝါကတဝ်

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἶἱἱἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἁἁ ὁἁἁἁἁ

[P1, 2]

ἁἁἁἁ ἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁἁ ὀἁἁ

[P1, 3]

ἁἁἁ ὀἁ ἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁ ἁἁ ὀἀἁἁ

[P2, 4]

Ἰἶἱἱἱ ἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁ ὁἁἁἁ ὀἀἁἁ — ἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ

[P2, 5]

ἁἁἁἁἁ ἁἀἁ ἁἁ ἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁἁἁ — ἁἁ ἁἀἁ ἁἁἁ

[P2, 6]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁ ἁἁἁἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 7]

Ἰἶἱἱ ἁἁἁ ἁἁἁἁἁ ἁἀἁ — ἁἀἁ — ὀἀἁἁἁ

[P3, 8]

ἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁ

[P3, 9]

ἁἁ ἁἀἁ ὀ ἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 10]

ἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἁ ἁ ἁἁ

[P3, 11]

ὀἀἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ ἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 12]

ἁἁἁ ἁἀἁἁ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጦጦ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 2] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 3] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 4] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 5] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 6] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 7] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 8] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 9] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 10] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 11] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 12] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 13] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 14] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 15] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 16] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 17] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 18] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 19] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 20] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 21] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 22] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 23] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော်

Folio 18, Verso

- [P1, 1] ሸወጽ ሕጋ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 2] ተራራሪ ሰጥ ሰፈረግ ሸፈረግ ተራራሪ ሰጥ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ
- [P1, 3] ሰጥ ሰፈረግ ተራራሪ ሰፈረግ ተራራሪ ሰፈረግ ተራራሪ ሰፈረግ
- [P1, 4] ተራራሪ ሰፈረግ ተራራሪ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ
- [P1, 5] ሸፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ
- [P1, 6] ሸፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ
- [P1, 7] ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ
- [P1, 8] ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ
- [P1, 9] ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ
- [P1, 10] ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ ሰፈረግ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

දැන් ඔබට අවබෝධයක් ඇති බවට සතුටු වෙමු. ඔබගේ අනාගතය සඳහා ඔබගේ අවදානම අවබෝධ කර ගන්න. ඔබගේ අනාගතය සඳහා ඔබගේ අවදානම අවබෝධ කර ගන්න.

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o

[P1, 5]

ଠିକ୍, ଠିକ୍, ଠିକ୍, ଠିକ୍, ଠିକ୍ ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

தொழிலாளர் மற்றும் சிறைகளில் பணியாற்றும்

[P1, 8]

०२ ८०२ ४११७ ४१४ ८०२ ४०२४ ८८७

[P1, 9]

†ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅ ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅

[P1, 10]

ସାଧାରଣ ଶିକ୍ଷା ଓ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବା

[P1, 11]

တၢ်ဂီၤအံၤ တၢ်ဖးဝဲဒၣ် အံၤတၢ်ပူၤ နီၤတၢ်

[P1, 12]

ગાંધીજીના જન્મ ૧૪૦મી વર્ષીય ઉજવણી

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌴 𐌸𐌹𐌲𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌹𐌸𐌴𐌴 𐌹𐌴 𐌹𐌴𐌴
[P1, 2]
 𐌹𐌴𐌹𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴
[P1, 3]
 𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴
[P1, 4]
 𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴
[P1, 5]
 𐌹𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌹𐌴 𐌹𐌴𐌹
[P1, 6]
 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌴
[P1, 7]
 𐌴𐌴𐌴 𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴

[P2, 8]
 𐌹𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴
[P2, 9]
 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌹𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌹𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴
[P2, 10]
 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌴 𐌴𐌹𐌴𐌴𐌴
[P2, 11]
 𐌹𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌹𐌴𐌴
[P2, 12]
 𐌴𐌹𐌴 𐌴𐌹𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴 𐌴𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌴𐌴
[P2, 13]
 𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌴𐌹𐌴 𐌹𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌹𐌴𐌴 𐌹𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌹𐌴𐌴𐌴
[T1, 14]
 𐌴𐌹𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌴𐌴

Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ပေတဝိသုတေသန အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 2]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 3]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 4]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 5]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 6]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 7]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 8]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 9]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 10]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 11]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 12]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 13]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔῃ ἰοῖοσσεῖ ὀφῖτε ἰοῖο ἄνδρῃ ὀφῖδῃ ἄνδρῃ

[P1, 2]

ἄνδρῃ ὀφῖδῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ὀφῖδῃ ἄνδρῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

[P1, 3]

ὀφῖτε ἄνδρῃ ὀφῖδῃ ἄνδρῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

[P1, 4]

ἄνδρῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

[P2, 5]

Ἰαὺν ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

[P2, 6]

ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

[P2, 7]

ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

[P2, 8]

ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

[P2, 9]

ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

[P2, 10]

ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

[P2, 11]

ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ ὀφῖδῃ

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቅጥመን ወርወርቱን ወገንጥረን ምቅጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን ጥረን

[P1, 2]

ገረንጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን

[P1, 3]

ቅጥመን ጥረን ወገንጥረን ጥረን ተወቅጥረን ጥረን ወገንጥረን

[P2, 4]

ቅጥመንጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P2, 5]

ወገንጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P2, 6]

ጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P2, 7]

ጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P3, 8]

ቅጥመን ወገንጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P3, 9]

ወገንጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P3, 10]

ቅጥመን ወገንጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P3, 11]

ጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P3, 12]

ወገንጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ἐσμὲν ὡς ἡμεῖς

[P1, 2]

ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς

[P1, 4]

ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς

[P1, 5]

ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς

[P1, 6]

ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς

[P1, 7]

ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς

[P1, 8]

ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς

Folio 22, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

09 0110 209 0 1102 101109 8110 011110 11102 8110 11109808

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi ɕŋŋoŋ ɕŋŋoŋo 8aŋ ɕŋaŋŋi

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

၀၇ ဧက၁၁၁၁၁၁ ၇၀၈၈၈၈၈၈ ၈၈၇ ၈၈၁၁၁၁၁၁ ၁၀၇ ၀၇၈၀၇ ၀၈၇ — ၇ ၁၀၇၈၈၈

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး အဝါးအဝါး

[P3, 7]

ဂါထာတော်တို့ကို နားထောင်ရန် အသံတူအသံမတူ နှစ်မျိုးဖြင့် ဖတ်ဆိုရမည်။

[P3, 8]

8π02 0ffg 8a\l\ cff0xg f0ffg c0ff8a\l\ c0cfff — 80\l\l\ 8π02

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 1111 1111 111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

8011 900000 10000 0000 9000 0000 0000 0000 — 8000 8000

[P4, 12]

o8a\1\1 4f9 o\1f9 f\1f9 8a\1\1 — 98a\1\1

[P4, 13]

පැරණි ප්‍රදේශයේ පැරණි ප්‍රදේශයේ

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψῆταρ ὀλῖθ ἡῖτῃ ὀψῖθ — Ὠρ ἄῃ ἡῖθ

[P1, 2]

θαῖν ῥῖθαῖν ἡῖῖτῃ ἡῖτῃ ῥῖῖτῃθ — ὀῖῖθ ῥῖτῃ

[P1, 3]

ἡῖῖθ ἡῖῖθ ὀψῖθ ῥῖῖθ ὀψῖθῖῖθ — ῥῖῖτῃθ ὀψῖθ

[P1, 4]

ὀψῖθαῖν ἄῖῖθ ἡῖῖθ — Ὠθαῖν — ὀθαῖν ῥῖθαῖν

[P1, 5]

θῖθ ῥῖῖτῃθ ὀθαῖν

[P2, 6]

Ἰῖῖθ ἄῃ ἡῖῖθ ὀψῖθαῖν

[P2, 7]

ῥῖῖθ ῖῖθ ἡῖῖτῃθ ῖῖθ

[P2, 8]

ἡῖῖτῃ ῥῖῖθ ἡῖῖθ ὀθαῖν ὀθαῖ

[P2, 9]

ὀψῖῖθ ἄῖῖθ ῖῖθ ἡῖῖτῃ ὀψῖθαῖν ὀθαῖν

[P2, 10]

ἡῖῖτῃ ὀθαῖν Ὠ — ὀρ ῥῖῖθ

[P2, 11]

Ὠῖῖθαῖν ὀψῖθ ὀῖ

[P2, 12]

ῥῖῖθ ὀθαῖν ῥῖῖθ

[P2, 13]

ὀψῖθαῖν ῖῖθ ὀῖῖθ ἄῖῖθ

[P2, 14]

ἡῖῖτῃ ὀῖῖθ ἄῖῖθ ὀῖῖθ ὀθαῖν

[P2, 15]

ἄῖῖθ ῥῖῖθ ῖῖθ ἡῖῖτῃ ὀῖῖθ

[T1, 16]

Ὠῖῖτῃ ὀῖῖθ

Folio 23, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[[P1, Z]]
 110 අර් ජනර් ජාඛට් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර්

[P1, 3]

8ଟାଅଢ଼ି ଗୁଳିମର ଗୁଳୀଆଇବି ଡାଆଇବି କ୍ଲିଙ୍ଗ ଓ

[P2, 4]

တပ်မတော်မှ ဝါဒများကို ချစ်ခင်နှစ်ခြိုက်မှုဖြင့် လက်ခံသည့် အချက်မှာ

[P2, 5]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် အများစုအားဖြင့် တွေ့ရှိရသော မြေထဲမှ ရေနှင့် ပတ်သက်သည့် စာချုပ်အောက်တွင်

[P3, 6]

[illegible]

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

oŋoŋ oŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋoŋ ʔoŋ

[P3, 10

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

Folio 23, Verso

[P1, 1]

¹08a12oz o8a11x9 c0a7d9 o^{ff}o8z o^{ff}o8z oz cc^{ff}c9 f^{ff}o^{ff}oa2 z

[P1, 2]

†^၁†^၂†^၃ †^၄ †^၅†^၆†^၇ †^၈ †^၉†^{၁၀}†^{၁၁}†^{၁၂}†^{၁၃}†^{၁၄}†^{၁၅}†^{၁၆}†^{၁၇}†^{၁၈}†^{၁၉}†^{၂၀}†^{၂၁}†^{၂၂}†^{၂၃}†^{၂၄}†^{၂၅}†^{၂၆}†^{၂၇}†^{၂၈}†^{၂၉}†^{၃၀}†^{၃၁}†^{၃၂}†^{၃၃}†^{၃၄}†^{၃၅}†^{၃၆}†^{၃၇}†^{၃၈}†^{၃၉}†^{၄၀}†^{၄၁}†^{၄၂}†^{၄၃}†^{၄၄}†^{၄၅}†^{၄၆}†^{၄၇}†^{၄၈}†^{၄၉}†^{၅၀}†^{၅၁}†^{၅၂}†^{၅၃}†^{၅၄}†^{၅၅}†^{၅၆}†^{၅၇}†^{၅၈}†^{၅၉}†^{၆၀}†^{၆၁}†^{၆၂}†^{၆၃}†^{၆၄}†^{၆၅}†^{၆၆}†^{၆၇}†^{၆၈}†^{၆၉}†^{၇၀}†^{၇၁}†^{၇၂}†^{၇၃}†^{၇၄}†^{၇၅}†^{၇၆}†^{၇၇}†^{၇၈}†^{၇၉}†^{၈၀}†^{၈၁}†^{၈၂}†^{၈၃}†^{၈၄}†^{၈၅}†^{၈၆}†^{၈၇}†^{၈၈}†^{၈၉}†^{၉၀}†^{၉၁}†^{၉၂}†^{၉၃}†^{၉၄}†^{၉၅}†^{၉၆}†^{၉၇}†^{၉၈}†^{၉၉}†^{၁၀၀}

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် ဝါသနာပါသော အရာများကို လေ့လာဆည်းပူးကြရန် အခွင့်အလမ်းများကို ပေးအပ်ပေးပါမည်။

[P1, 4]

ආයුර්වේදයේ උපකරණ — ආයුර්වේදයේ උපකරණ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ — ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶

[P2, 7]

ਭਾਰਤੀ ਸੰਸਦ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ — 2018 ਦੇ ਸਾਲ 998

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

ଠାଁଢ଼ି଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ — ଠାଁ଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼

[P2, 10

802 29 11202 202 11202 — 01102 020112

[P2, 11]

9 ལྟཱཱལྱི མེལྱལྱི འཕྱེལྱི ལྱི — འཕྱེལྱི འཕྱེལྱི

[P2, 12]

oḡa\ioʔ oḡoʔo cccoḡḡ

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝဏ်ဇဉ်းဝါဝံ ဝါဝံ၍

[P1, 2]

ဝံသာဝံ ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P1, 3]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း

[P1, 4]

ဝံသာ င်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ ဝံသာ

[P1, 5]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 6]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း

[P2, 7]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 8]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း င်းဝံ

[P2, 9]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 10]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 11]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 12]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 13]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 14]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 15]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 16]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰασηδῶς ὁδῶς θάλλῃ ἑλῶς θάλλῃ ὁδῶς ἑλῶς ὁδῶς

[P1, 2]

οἶον ἄνδρ' ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 3]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 4]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 5]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 6]

οἶον ἑλῶς

[T1, 7]

θάλλῃ ἑλῶς ἑλῶς

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡλῖγ δὲ θάλλῃ ἡοῖαα ὀῖαα ἡοῖαο Ὡο

[P1, 2]

θῶο ὀῖο ὦο θάλλῃ Ὡ ὀῖαα ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 3]

οῖα ὀῖο ὦο θάλλῃ δὲ ὀῖο ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 4]

ἡοῖα ἡλῖγ ἡοῖα δὲ θάλλῃ ὀῖα ὀῖα θάλλῃ ὀῖα

[P1, 5]

θῶο ὀῖα ὀῖα ὀῖο ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὦο θάλλῃ θάλλῃ

[P1, 6]

ἡοῖα Ὡ ὀῖα ἡοῖα ἡοῖα — ὦο ὦο ὀῖα Ὡ Ὡ

[P1, 7]

ὦο ὀῖα θάλλῃ θάλλῃ δὲ ὀῖα — οῖα

Folio 26, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

oa\\v\\v \\c\\c\\c\\c\\c \\c\\c\\c\\c\\c o\\o\\o — g\\g\\c\\c\\c o\\o\\c\\c\\c \\o\\a — g \\c\\c\\c \\o\\a\\v\\v \\

[P1, 4]

†ollic89 sc02 gñic89 †ollic89 — gñic89 scñic89 — 8a\\v o8a8 2 a889

[P1, 5]

✳️ ၁။ သံ ငွေ ၁၀၀၀၀ - ၂၀၀၀၀ - ၃၀၀၀၀ - ၄၀၀၀၀ - ၅၀၀၀၀ - ၆၀၀၀၀ - ၇၀၀၀၀ - ၈၀၀၀၀ - ၉၀၀၀၀ - ၁၀၀၀၀၀

[P1, 6]

२८८८९ १०१८८९

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

ဒါလဲ ဇီဝဒေ တိုက်ခတ် တိုက်ခတ် ၃ — ဝါ — ဝေ — ဝှေ တိုက်ခတ် တိုက်ခတ်

[P2, 9]

၂၀၁၈-၁၉ ခုနှစ် ဝါဆိုလတွင် ၂ - ရက် - ရက် - ဝါဆိုလတွင် ဝါဆိုလတွင်

[P2, 10]

ՀՀԸԸ ԳՆՆ ՏՀԾԶ ՄԾՈՑԳ — ՕՐԴՁ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የጥራጥራ ተግባር ጽሑፍ የጥራጥራ ገጽ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 2]

ገጽ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 3]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 4]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 5]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 6]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 7]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 8]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 9]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

წიგლი ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ဘဝ်၂ ဘဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂တဝ် ဝ်၂တဝ်၂ ဂ်၂တဝ်တဝ်

[P1, 2]

ဝဲတဝ် ဘ၂ာ ဝ်၂တဝ် င်ဝ င်ဝ ဝဲတဝ် ဝဲတဝ် ဂ်၂တဝ် ဘ၂ာ ဝဲတဝ်

[P1, 3]

ဂ်၂တဝ် ဂ်၂တဝ် ဝဲတဝ်တဝ် ဝဲတဝ် ဝဲတဝ် ဘဝဝဲတဝ် င်၂တဝ်တဝ် င်ဝဲ

[P1, 4]

ဝ်၂တဝ် ဘဝ ဂ်၂တဝ် ဘဝ ဘဝ ဂ်၂တဝ် — ဝ ဝ်၂တဝ် ဝဲတဝ်တဝ်

[P1, 5]

၂ဝ်၂ င်၂တဝ် ဝဲတဝ်တဝ် င်၂တဝ် — ဘဝ်၂တဝ် ဘဝ်တဝ်

[P1, 6]

ဝဲတဝ် ဂ်၂တဝ်တဝ် ဝ်၂တဝ် — ဝဲတဝ် — ဝဲတဝ်တဝ်

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်၂တဝ် င်ဝ — ဝဲတဝ် — ဘဝ်တဝ် — ဝ်၂တဝ်

[P1, 8]

ဝ်၂တဝ် ဝ်၂တဝ် ဂ်၂တဝ်

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဟောတိ နိဗ္ဗာန်

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 5]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 7]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 8]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 9]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወሰነው ሲሆን ተወሰነው ይዞ ሲሆን

[P1, 2]

ዘኸወሰነው ተወሰነው ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወሰነው ተወሰነው ሲሆን ይዞ

[P1, 3]

ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 4]

ዘኸወሰነው ሲሆን ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን

[P2, 5]

ዘኸወሰነው ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን

[T1, 6]

ይዞ ሲሆን

[P3, 7]

ዘኸወሰነው ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን — ይዞ — ይዞ ሲሆን ይዞ ይዞ

[P3, 8]

ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን — ይዞ — ይዞ — ይዞ ሲሆን

[P3, 9]

ይዞ ሲሆን ይዞ ይዞ ይዞ

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

ἵπῳ ἂν ἴδῃς ἄνθρωπον ὁρᾷς ἄνθρωπον ἄνθρωπος 9 ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 2]

ἵπῳ ἄνθρωπον ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 3]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — 8 ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 4]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P2, 5]

ἵπῳ ἄνθρωπον ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος

[P2, 6]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος

[P2, 7]

ἵπῳ ἄνθρωπον ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P2, 8]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P2, 9]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος

[P3, 10]

ἵπῳ ἄνθρωπον ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος

[P3, 11]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος — ἄνθρωπος

[P3, 12]

ἵπῳ ἄνθρωπον ἄνθρωπος 8 9

Folio 30, Recto

[P1, 1]

၀။ ကလေးတို့၏ အသံအသွယ်များကို အောက်ပါအတိုင်း ရေးသားပါ။

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕೂಡಿದ ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

8. පාලන ආයතන පිළිබඳව විමර්ශනය — පොදු පාලන

[P2, 10]

ଅଫିସରାଦି ଖଜଣା ଅଫିସରାଦି ଫର୍ମାତ — ଅଫିସର ରାଜସ୍ବ

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෦෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧8෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶା଼ିଏ ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା

Folio 30, Verso

[P1, 1]

$\pi_0 \pi_0^{\dagger} = \pi_0 \pi_0$

[P1, 2]

†0111002 69 276 11002 0029 11002 08 69 84111 1110889

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

^[1, 4] ဝဏ္ဏဗုဒ္ဓ သာလိယ တဝရ် နန္ဒနီဗုဒ္ဓ၊ နဝဏ္ဏဗုဒ္ဓ သာလိယ

[P1, 5]

8a\0 2009 2009 9000 2009

[P1, 6]

१०१८८०२ ८०१०४ ८०१८०८९ ८०१२९

[P1, 7]

[illegible]

[P1, 8]

0929 200109 200109 200109

[P1, 9]

†⁴⁹ଅଠରୁ ଅଠରୁ ଟୁଲ୍ଲୁ ଅଲୁଲ୍ ଗୋଟ

[P1, 10]

20 200809 0112002 8a\11

[P1, 11]

၇၀၇ ဘဝိဇ္ဇာဗျူဟာ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P1, 2]

ዘክርያስ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ 2 ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ

[P1, 5]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ 2 ልሳኒ ዘክርያስ

[P2, 7]

ዘክርያስ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P2, 8]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P2, 9]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P3, 10]

ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 11]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[P3, 12]

ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P3, 13]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[P3, 14]

ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[P3, 15]

ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[T1, 16]

ዘክርያስ ዘክርያስ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθρὸν ὀφειλεθρὸν ἰσχυροῦσθαι 2 ἀρὰν ὀφειλέθρην θησάμεν ἀφ' ἧς

[P1, 2]

ἡμεῖς ἐπὶ οὐδὲν ὀφειλομένην ἐτερεθρὸν ὀφειλέθρην ἡμεῖς ἐθροῖς ἡμεῖς ἐτερεθρὸν ὀφειλέθρην

[P1, 3]

ἡμεῖς ἐθροῖς ἡμεῖς ἐθροῖς ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ἡμεῖς ἐθροῖς ἡμεῖς ἐθροῖς ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην

[P1, 4]

ἡμεῖς ἐθροῖς ἡμεῖς ἐθροῖς ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην

[P1, 5]

ἡμεῖς ἐθροῖς ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην

[P2, 6]

ἡμεῖς ἐθροῖς ἡμεῖς ἐθροῖς ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην

[P2, 7]

ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην

[P2, 8]

ἡμεῖς ἐθροῖς ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην

[P2, 9]

ἡμεῖς ἐθροῖς ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην

[P2, 10]

ἡμεῖς ἐθροῖς ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην

[P2, 11]

ἡμεῖς ἐθροῖς ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην ὀφειλεθρὸν ὀφειλέθρην

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἄνθρωποι οἱ ἀποκρίσεις

[P1, 2]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 3]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 4]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 5]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 6]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 7]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 8]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 9]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 10]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 11]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 12]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 13]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 14]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 15]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 16]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 17]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 18]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 19]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμοναῖος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου — δαιμονος δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος δαιμονος

[P1, 6]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου — ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የኢትዮጵያ ሕገመንግሥት መሰረት የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

ደህና ሕግ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

ደህና ሕግ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

Folio 33, Verso

[P1, 1]

ဣာ် အာ် ဒါၤၤ — ဂဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဝ် — ဣဇဉ် အာ် အါၤၤ ဣ

[P1, 2]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒဂ — ဝါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P1, 3]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ — ဒဂါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဣဇဉ်

[P1, 4]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒါၤၤ — ဣဇဉ် ဒါၤၤ — ဣဇဉ် ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဒါၤၤ ဒါၤၤ

[P1, 5]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဒါၤၤ အာ် — ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ

[P1, 6]

ဂဇဉ် ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P2, 7]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 8]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် — ဒါၤၤ ဒါၤၤ ဒါၤၤ — ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P2, 9]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် — အာ် အါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဒါၤၤ

[P2, 10]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 11]

ဣဇဉ် အာ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ

Folio 34, Recto

[illegible]

9112 26089 0945 — 0116089 0116089 28410 091169 1129 119

†^{၁၂} နိုင်ငံခြား ဗဟိုဘဏ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေနှင့် အညီ နိုင်ငံခြား ဗဟိုဘဏ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ နှစ်ပုဒ်မ ၁၁၈

ગ્રામીણ ધાનના પાકના અવધન — ટૂંક સમયમાં

[illegible]

တိုင်းစု အမျိုးမျိုး အသုံးပြု — အသုံးပြု — အသုံးပြု အသုံးပြု အသုံးပြု

↑010809 84෧ ෪89 — 0෭෬9 — 9෦෦෬ ~~෪8~~ — 8෦෦0 ෪෬෦9 ෦෦2 ෦෦෦ ෦෪8

[P2, 8]
 ດຳລົງ ທີ່ນີ້ — ອາດ — ດຳລົງ — ດຳລົງ ທີ່ນີ້ ຈະ ອາດ

9|| π 89 f08 — a2 — $\pi\pi^{\dagger}$ — a|| π 9 — 92a12 a12 π 08a2 ||a8

၀၃၄၈၈၄ နှစ်အတွက် ဝါးကုန် ပြောင်းလဲမှု

[illegible]

[P3, 12]

†ဝါဏ္ဏဗျူဟာ အဓိပ္ပာယ်မှာ — ဗျူဟာ အဓိပ္ပာယ်မှာ ဝါဏ္ဏဗျူဟာ အဓိပ္ပာယ်

ଅବଶ୍ୟକ ସମୟରେ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ସମ୍ବୋଧନ କରି କହିଲେ ଯେ ଯଦି କେହି କିଛି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅଜ୍ଞାନ ଅଟେ ତେବେ ସେ ତାହା ଜାଣିବା ପାଇଁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରୁଛନ୍ତି।

[illegible]

ଓଡ଼ିଆ ଗାଥା ସମ୍ପର୍କରେ — ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରଭାତୀ ଦେବୀଙ୍କ ଆଲୋଚନା

2a) 2b) 2c) 2d) 2e) 2f) 2g) 2h) 2i) 2j) 2k) 2l) 2m) 2n) 2o) 2p) 2q) 2r) 2s) 2t) 2u) 2v) 2w) 2x) 2y) 2z)

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 896689 01129 661129 684111 11129 80662 91129 4111 08888

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

ආපසුව පරිසර උපරිකරණය කිරීමට පසුව පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය

[P1, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

9202 089 2 ၁၁၁၁ ၀၈၀၉ ၀၈၁၄ ၉၉၈၉

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ၵ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ်

[P1, 2]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 6]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 7]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 8]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 11]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 12]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 13]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 14]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 15]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

ᐱᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 4]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 5]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 6]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 7]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 8]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 9]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

^[1, 2]

†ଫିଲ୍ମର ଯତ୍ୟ ଡାଏରି ଓଫିସରେ ଗ୍ରୀନ୍ ଚଳଚ୍ଚିତ୍ର ଜର୍ଜର ଡି

[P1, 3]

8ଟା 9ମିଟର 9ମିନିଟ 2 — ଫିଲ୍ମର ଫୁଲ୍‌ଲେନ୍ ଫିଲ୍ମର ଫିଲ୍ମର 2

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର — ୫୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ ମଧ୍ୟମ ଶିକ୍ଷା ପ୍ରାପ୍ତ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କର ନାମ ଲେଖାଯାଇଛି ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့၊ နံနက် ၈ နာရီ ၀၀ မိနစ် ၀၀

[P2, 9]

oMpa\o 9M\to\to8 to29

[P2, 10]

9ମୱ୦ମୱ୦ ୫୩୩୩ ୫୩୩୫

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

၀၂၇၄ ၉၉၉ ၉၉၉၀၇ ၀၂၇၄

[P2, 14]

20110 84410

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥረው ሰገን ሙሩን ያላላ ሰገጠው ሰገጠው

[P1, 2]

ዓላላ ሰገጠው ሰገጠው ተሸከሩ ዓላላ ተሸከሩ ሕላላ ሰገጠው

[P1, 3]

ተሰረዘ ተሸከሩ ሰገጠው ሰገጠው ሰገጠው ሰገጠው

[P2, 4]

ገጠሮቹ ሕላላ ሰገጠው ያላላ ሙሩን ያላላ — ዓላ

[P2, 5]

ዓላላ ተሸከሩ ተሸከሩ ሰገጠው ሰገጠው

[P2, 6]

ሕላላ ሕላላ ተሸከሩ ተሸከሩ — ያላላ ሕላላ

[P2, 7]

ሕላላ ሕላላ ሰገጠው ሰገጠው

[P3, 8]

ሰገጠው ሕላላ ተሸከሩ ሰገጠው ሰገጠው — ሕላላ ሕላላ ያላላ

[P3, 9]

ዓላላ ሰገጠው ዓላላ ሕላላ ሕላላ ሰገጠው — ሰገጠው ሕላላ

[P3, 10]

ተሸከሩ ሰገጠው ሰገጠው ሕላላ ሕላላ — ዓላላ ሰገጠው

[P3, 11]

ሰገጠው ሕላላ ሰገጠው ሕላላ ሕላላ

Folio 37, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

80% ମତାମତ ଗ୍ରହଣ କରି ୦୨ଟି ମତାମତ ଗ୍ରହଣ କରି

[P1, 3]

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਦੀ

[P1, 4]

8202 894029 8202 8a111

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

ગોળીય ગ્રીષ્મીય ઝાલિય ઓગ

[P1, 7]

අත්සන 8a\1\1

[P2, 8]

†01102 80\11 80118 80\11

[P2, 9]

80% 100% 200 800,000 800,000

[P2, 10

2011 ခုနှစ် ဝါဆိုလတွင် နှစ်စဉ်

[P2, 11

4000\10 20000 4000 8000

[P2, 12]

တဝဲ တဝဲ၌ တူသလို ဝတ်ဝတ်

[P2, 13]

20ffo\ \ \ \ \

[P3, 14]

၇၀၈၁၁၁၁ ၇၇၇၁၁၁၁ ၇၇၇၀၃၀၈၇

[P3, 15]

201110 100000 80000 80000

[P3, 16]

40002 8a\10 1000a\10

[P3, 17

2017-18 2018-19 2019-20

[P3, 18

094cc9 8a\ \ 8a\ \ 089

[P3, 19

8a\1\0 110a\1\0 1011a2 8a\1\0

[P3, 20

9π00fag 9lloz 8a\ \ 2

[P3, 21

00000000 80 8a\ \ 00000000

[P3, 22

၇၀၇၀၇ ၇၇၀၇၇ ၇၇၇၇၇

[P3, 23]

940 πορ δαυν

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝေဝံ အဝဏ္ဏေဝ — ဝါ၍ အဝါ၍ ဝါဇာဝေ ဝေ၍ ဝါ၍

[P1, 2]

ဝါဇာဝေ အဝေဝေ — ဝါဝါ၍ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ

[P1, 3]

၍ဝါ၍ ဝါဝါ၍ — ဝါဝါ၍ ၍ဝါဝေ အဝါဝါဝါ

[P1, 4]

ဝါဝါ၍ အဝေ အဝါ — အဝေ အဝါ ၃ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ ၃

[P1, 5]

ဝါဝါ၍ အဝေ ဝါဝါ — အဝါ ဝါဝါ ဝါဝါ ဝါဝါ

[P1, 6]

ဝါဝါ ဝါဝါ ဝါဝါ — ဝါဝါ ဝါဝါ အဝါဝါ ဝါဝါ

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် င် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ሕይወት ምስል ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 2]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 3]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 4]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 5]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 6]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 7]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 8]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 9]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 10]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 11]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 12]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 13]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 14]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 15]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[T1, 16]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

Folio 39, Verso

[P1, 1]

†8a12 809 †8911a10 02 a12 80911a1110 0189 11a2 02 a1110 809 119 0289

[P1, 2]

ટોરે ટીંગ નોરે જાગે તોળીંગ નીજાં ઓળીંગ કોરે જાગે ગાંધારે ઓળીંગકાવૈવૈ ઓગે ડો

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

දර්ශනය වන්නේ මෙයට වඩා ඉහළින් පිහිටි පර්වතයකි. මෙයට වඩා ඉහළින් පිහිටි පර්වතයකි.

[P2, 7]

ଫାଟକ ଚାକର ଗାଁରେ ଚାକର ଚାକର ଚାକର — ଚାକର ଚାକର ଚାକର

[P2, 8]

2, 8] oCnA2 a\\v oA\\nA\\v oA\\n9 8a2 a98 — 2c\\n 2c\\n 4on\\n9 8a2 a\\v

[P2, 9]

11a2 a11b 8a2 a2 a1b 2c02 98a3 — 2089 011a2 289 1129 02

[P2, 10

ଆମେ ଗୁମାସ୍ତା ଓ ଗୁମାସ୍ତାଙ୍କୁ ମିଳେ — ଗୁମାସ୍ତା ଓ ଗୁମାସ୍ତାଙ୍କୁ

[P2, 11]

2, 11]

2020 ජනවාරි 20 දින සිට 2020 ජනවාරි 20 දින දක්වා කාලයේදී

[P2, 12]

⁴⁰ 11a) 11b) 11c) 11d) 11e) 11f) 11g) 11h) 11i) 11j) 11k) 11l) 11m) 11n) 11o) 11p) 11q) 11r) 11s) 11t) 11u) 11v) 11w) 11x) 11y) 11z)

[P2, 13]

8a\o o\ffcc89 o\ffcc89 — o\ffcc89 7cc89 o\fa\o 8a\o\o

[P2, 14

ਫਾਤ ਅੰਨ੍ਹੇ ਆਇਆਂ ਸ਼ਰਫ਼

Folio 40, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†oŋaʔ oŋaʔ oŋcɔg ɔaʔ — ɣŋccɔg ŋa\ŋ oŋoʔ ccɔg oŋaʔ aʔaʔoʔ

[P1, 3]

උතුරු තෝරාගත් පරිදි පැහැදිලි — ආර්ථිකයේ වැඩි වැඩියාවක් තෝරාගත් පරිදි

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

¶ ၈၀၃ ၀၃ ၁၃ ဇူလိုင် ၀၅ — ၀၇၇၇၈၅ ၇၀၂၁၅ ၈၈၅ ၂၁၃ ၀၃၁၁၁၁

[P1, 7]

ગાંધી સ્પર્ધાગાંધી ઓફ — ગુજરાત

[P2, 8]

ନିଜେ ଲେଖି ଯାଏ — ନିଜେ ଫଳିତ ଚିଠି ଲେଖି ଯାଏ ଯିଏ

[P2, 9]

ମିଆଁର ଓଡ଼ା ଓଡ଼ାକୁ ଚଳେ — ଖାଇ ଲୁଗାକୁ ଲୁଗାକୁ ଲୁଗାକୁ ଖାଉଛନ୍ତି

[P2, 10]

2511) ၀၇၈၀၀၀ အထိ — ၇၈၀၀၀ အထိ ၀၇၈၀၀၀ အထိ ၀၇၈၀၀၀ အထိ ၀၇၈၀၀၀ အထိ

[P2, 11]

ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଶା ସରକାରଙ୍କୁ ଶୁଭାଶୀର୍ବାଦ ଦେଇ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃ

[P1, 2]

ዘመድ ተባላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላሪ ላህ ባላህ ባላ

[P1, 4]

ዘላላህ ባላህ ጥረታ

[P1, 5]

ጌዓላህ ባላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረ ላህ ዓጃ ጥረታ ያላህ

[P1, 7]

ጌዓህ ተባላ ጥረታ ጌ ላሪ

[P1, 8]

ጥረታላህ ጥረታ ግዢዓ ባላ

[P1, 9]

ዘጥረ ተረታ ጥረታ ዘላ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥላህ ተረታ ተባላህ ዓላላህ

[P1, 11]

ጌጥረ ተባላ ጥረታ ያጃሪ ላጥረ

[P1, 12]

ዓጥረታ ያላህ ባላህ

[P2, 13]

ዘጥረ ጥረታ ዘጥረ ዓጥረታ ተባረታ — ያላህ ጥረታላህ

[P2, 14]

ጌላህ ዓ ጥረታ ዘጥረታ ባላ ተባረታ ዓ — ተባረታ ላህ ጥረታ

[P2, 15]

ተባረታ ተረታ ዓ ላላህ ባላህ ዓ ጥረታ — ጌጥረ ተረታ

[P2, 16]

ጌዓ ዘጥረ ዓላ ላሪ ባላ ተባላ ዘጥረ — ዓጥረ ተባላ

[P2, 17]

ዘጥረ ተባረታ ተባላህ ባላሪ ተባላ — ባላሪ ላሪ ባላ

[P2, 18]

ጌላህ ባላህ ጥረታ ባላ ባላሪ ላሪ — ተባረታ ባላሪ

[T1, 19]

ቸጥረ ጥረታ ዓላ ላሪ ላሪ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቸረረ ለገጽገጽ ሰፍሮ ሲሰፍር — ሰፍሮ ምሽት ተሰፍሮ ይሰፍራል

[P1, 2]

ዓብይን ለገጽገጽ ሰፍሮ ይሰፍር — ይሰፍር ዓብይን ተሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር

[P1, 3]

ታላቅ ሰፍሮ ዓብይን ሰፍሮ — ተሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ሲሰፍር ይሰፍር

[P1, 4]

ሰፍሮ ዓብይን ሰፍሮ ይሰፍር — ሰፍሮ ሰፍሮ ሲሰፍር ሰፍሮ ይሰፍር

[P1, 5]

ታላቅ ሰፍሮ ሰፍሮ — ይሰፍር ሰፍሮ ይሰፍር ይሰፍር

[P2, 6]

ሰፍሮ ሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር — ሰፍሮ ሰፍሮ ሰፍሮ ይሰፍር

[P2, 7]

ሰፍሮ ሰፍሮ ዓብይን ተሰፍሮ — ሰፍሮ ሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ተሰፍሮ

[P2, 8]

ይሰፍር ሲሰፍር ሰፍሮ ተሰፍሮ ይሰፍር — ተሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር

[P2, 9]

ታላቅ ሰፍሮ ሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር — ሰፍሮ ይሰፍር ይሰፍር ይሰፍር

[P2, 10]

ሰፍሮ ሰፍሮ ተሰፍሮ ይሰፍር — ሰፍሮ ተሰፍሮ ተሰፍሮ ተሰፍሮ

[P2, 11]

ይሰፍር ይሰፍር ሲሰፍር ሲሰፍር

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ဝ် ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၤသၢ်ဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ဝ် ဝါ်သၢ်ဝ်

[P1, 3]

နီၤဝါ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်သၢ်ဝ် ဝါ်

[P1, 4]

ဇံဝ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ် တၢ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤဝါ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ် ဝါ် နီၤ

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ် တၢ် နီၤသၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်သၢ်ဝ်

[P2, 8]

ဝါ်ဝ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဇံဝ် ဇံဝ် နီၤ တၢ်

[P2, 9]

နီၤဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် တၢ် နီၤဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ် ဝါ် နီၤဝါ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဇံဝ် ဝါ်

[P2, 11]

နီၤဝါ် တၢ် တၢ်ဝါ် ဝါ်ဝ် ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ် — တၢ် ဝါ်ဝါ်

[P2, 12]

ဝါ်တၢ် တၢ် ဇံဝ် တၢ်ဝါ်ဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်ဝ် — ဝါ်ဝ် ဝါ်

[P2, 13]

နီၤဝါ် ဇံဝ် ဇံဝ် ဇံဝ် ဇံဝ် ဝါ်ဝ် ဝါ်ဝ် ၇ — တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝ် နီၤဝါ် တၢ်တၢ် တၢ်ဝါ်ဝ် တၢ်ဝါ်ဝ် ဝါ်ဝ် — ဝါ်

[T2, 15]

နီၤတၢ်ဝါ် ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ်

[P3, 16]

နီၤဝါ်ဝ် ဇံဝ် ဇံဝ် နီၤ ဝါ်ဝ် ဇံဝ်

[P3, 17]

ဇံဝါ်ဝ် ဇံဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်ဝ် တၢ်တၢ် တၢ်ဝါ်ဝ်

[P3, 18]

နီၤဝါ် တၢ်တၢ် ဝါ်ဝ် ဇံဝ် နီၤဝါ် တၢ်ဝါ်

[P3, 19]

ဝါ်တၢ်ဝါ် ဝါ်ဝ် တၢ်တၢ် ဇံဝ် နီၤဝါ် ဝါ်ဝ် ၇ ဝါ်

[P3, 20]

ဇံဝ် တၢ် ဇံဝါ် ဝါ်ဝ် ဇံဝ် တၢ် ဇံဝ် ဇံဝ် တၢ်

[P3, 21]

ဇံဝ် တၢ် တၢ် ဇံဝ် နီၤဝါ် ဝါ်ဝ် ဝါ်ဝ်

[P3, 22]

နီၤဝါ်ဝ် ဝါ်ဝ် နီၤဝါ်ဝ် တၢ်ဝါ်ဝ် တၢ်ဝါ်

[T3, 23]

ဝါ်တၢ်ဝါ် ဇံဝ် နီၤဝါ်ဝ်

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဇာဝ် ငိုဝ် ငိုဝ် ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် — ငိုဝ် ငိုဝ် ငိုဝ်

[P1, 2]

ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် — ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ်

[P1, 3]

ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 4]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 5]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 6]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 7]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 8]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 9]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 10]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 11]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 12]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 13]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 14]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 15]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[T1, 16]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[illegible]

Folio 43, Verso

[illegible][illegible]

[P3, 10] $\text{ffar} \neg \text{tor} \text{ ar aqbar tar barbar tar} \text{ff} \text{gffccg } \textcolor{brown}{2} \text{gffccg fffccg gffor}$
 [P3, 11] $\text{g} \text{cccg or} \neg \text{ar gffccg tarccg ar} \text{cc} \text{tor tarffcc tar tarff} \text{cc} \text{ccffcc}$
 [P3, 12] $\text{g} \text{ccc fccg bar} \neg \text{ccg fffccg cffar} \text{cc tarccg fffccg offcg or ar} \text{cc} \text{ccbar}$
 [P3, 13] $\text{cccccg fccg fffccg tarffcccg} \text{g} \text{fcccg offcg tarccffag offcbar agag}$
 [P3, 14] $\text{ggffccbar} \text{cccg offcccg tarbar} \text{cgffcc tarff} \text{cc} \text{ccag tarccg offcor}$
 [P3, 15] $\text{offcg torffccg} \neg \text{ffagcg tar} \text{barccg} \text{ fffccg ffg} \neg \text{barcg} \neg \text{ffarcc}$
 [P3, 16] $\text{cg ccc} \text{cc} \text{ar} \text{cc} \text{ccar} \text{cc} \text{offcc} \text{ fffcc} \text{cc}$

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ገዢዎቻችን ለገላጽ ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 2]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 3]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 4]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 5]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 6]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 7]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 8]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 9]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 10]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 11]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረኦ ተባብሮና ርብሮና ያረኦን ሰባና ርኦና ዘባና ተባብሮና ሰባና

[P1, 2]

ዓዓዘባና ርኦና ተባብሮና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና ተባብሮና — ርኦ

[P1, 3]

ዘባና ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና

[P2, 4]

ዓዓዘባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 5]

ያረኦን ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 6]

ዘባና ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 7]

ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 8]

ዘረኦና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና — ያረኦን — ያረኦን

[P3, 9]

ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 10]

ያረኦን ተባብሮና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 11]

ያረኦን ሰባና ሰባና ሰባና ሰባና ሰባና ሰባና

[P3, 12]

ያረኦን ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 13]

ያረኦን ሰባና ያረኦን

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P2, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[P2, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 9]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 11]

ᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ପଞ୍ଜୀକୃତ କରିବା ପାଇଁ ଆବେଦନ କରାଯାଇଥିବା ତଥ୍ୟକୁ ନିମ୍ନରେ ଦର୍ଶାଯାଇଛି ।

[P1, 2]

මිලදුම් පත්‍රයේ දී ඇති සියලුම කොටස් සහ අංක — මිලදුම් පත්‍රයේ දී

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྀྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 aivv cfcov folfog ffo8 — gffcv8g 8g — 8g cvc8

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$ $\pi^+\pi^- \rightarrow \rho^0 \gamma$ — $\eta\pi^0$

[P3, 8]

၎င်းတို့သည် ဝိသေသနာတိရစ္ဆာန်များ၏ နှလုံးကို ဖြိုဖျက်ပစ်ရန် အားထုတ်ကြသည်။

[P3, 9]

ಗ್ರಾಂತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಚಾಯತ್ ರಾಜ್ — ೨೭ ಗ್ರಾಮೀಣ

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଠର ଲଠର ଗଢ଼ିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ

Folio 46, Recto

[P1, 2]

[P1, 3]

[P1, 4]

[P1, 5]

[P2, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]

[P3, 9]

[P3, 10]

[P4, 11]

[P4, 12

[P4, 13]

[P4, 14

[P4, 15]

93

Folio 46, Verso

[illegible]

9th Apr 2020 11:00 AM

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးလုံး ဖြစ်ပွားနေသော အခြေအနေအထားများကို ဖြစ်ပေါ်စေရန် အားပေးကြသည်။

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်တွင်းရှိ နေပြည်တော် အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေး ဝန်ကြီးရုံးတွင် ပြည်ထောင်စု အဆင့် အစည်းအဝေး ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး အောက်ပါ အချက်များကို ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

გზაილი ტყის ოლივიანი — გზაილი ოლივიანი 2 აქ აქ ოლივიანი

[illegible]

8ෆෆ89 ෆෆෆෆ9 8ෆෆ ෆෆ8 ෆ ෆෆ89 ෆෆ89 — 0ෆෆෆෆෆෆ9 ෆෆෆෆෆෆ ෆෆෆෆෆෆ 0ෆ ෆෆෆෆ9

[illegible][illegible]

၇၀၄၇၇၇ ၀၇၇၇၇ ၇၇၇၇၇၇၇ ၇၇၇ ၇၇၇

8a12 a79 π8a8 π8a8 π8a8

9ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୯୮୭

Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တေၤဝဲ ဝဲဒ် ငါးတေၤဝဲ ငါးတေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 2]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 3]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 4]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 5]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 6]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 7]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 8]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 9]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 10]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 11]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

Folio 47, Verso

[P1, 1]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 2]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 3]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 4]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 5]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 6]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P2, 7]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 8]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 9]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 10]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 11]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 12]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 13]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 14]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

Folio 48, Recto

[P1, 1]

မူတည်သော ဂုဏ်တရား ဝိညာဉ်တရား နှစ်ခု သာ ဖြစ်သောကြောင့် ဖြစ်သော ဝိညာဉ်တရား ဝိညာဉ်တရား

[P1, 2]

သော ဝိညာဉ်တရား ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော

[P1, 3]

ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော

[P1, 4]

ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော

[P1, 5]

ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော

[P1, 6]

ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော

[P1, 7]

ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော

[P1, 8]

ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော

[P1, 9]

ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော ဖြစ်သော

Folio 48, Verso

[illegible]

$[r_1, z]$
 පැය බිලය බිලයට 9 බිලය බිලයට 9 බිලය බිලය — බිලය පැය පැයට

⁂^[F1, 5] **အနာဂတ်ကို ဖန်တီးသူက နေရာမရှိသေးသေးဘဲ အနာဂတ်ကို ဖန်တီးနေသူဖြစ်နေပါသည်။**

[F1, 4]
 ජාලයේ බ්ලූය්ස් ආවේ නම් බ්ලූය්ස් බ්ලූය්ස් බ්ලූය්ස් — බ්ලූය්ස් බ්ලූය්ස් බ්ලූය්ස් බ්ලූය්ස්

අධිකරණ පදනමකට අයත්ව පවතින අයෙකුට අධිකරණයෙන් පිටතට යාමට අවස්ථාවක් ඇති බවට තීරණය කර ඇත.

ଟିକଣା ଗୁଡ଼ିକର ଲିଷ୍ଟରେ ଲିଷ୍ଟ କରାଯାଇଥିବା ସ୍ଥାନରେ ଲିଷ୍ଟ କରାଯାଇ ନାହିଁ — ଲିଷ୍ଟ କରାଯାଇଥିବା ସ୍ଥାନରେ ଲିଷ୍ଟ କରାଯାଇ ନାହିଁ

[illegible]

^[၂၇, ၈] ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ အဘူမိ — ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ အဘူမိဝိသုဒ္ဓိ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ — ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ အဘူမိ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ

^[၂၃, ၅] ဣ၇ င်းဝ၅ ဝါး၇ — ဝါ်းင်း င်းဝ၅ ဝ၅ — ဝါ်းင်း ဝါ်းဝ၅ ဝါ်း၇ ဝါ်းင်း

^[P2, 10] Π_0^x සැලකිය යුතුය. Π_0^x සැලකිය යුතුය. Π_0^x සැලකිය යුතුය.

9 ལྐྱུ་མཆོད་ཀྱི་ལྟུང་— ལྟུང་གི་ལྟུང་ལ་ ལྐྱུ་མཆོད་ཀྱི་ལྟུང་

Folio 49, Recto

[P1, 1] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲑᲑ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ ᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ}$
 [P1, 2] $\text{ᲞᲚᲚᲚ ᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲞᲚ² ᲑᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P1, 3] $\text{ᲑᲗᲟ — ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚ}$

[P2, 4] $\text{ᲚᲗᲟ ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲚᲚᲗᲟ ᲑᲟᲑᲗᲚ}$
 [P2, 5] $\text{ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲚ}$
 [P2, 6] $\text{ᲟᲥᲟᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗ³ ᲗᲗᲗᲚᲗ ᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P2, 7] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟᲚ ᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲟᲑᲑ}$
 [P2, 8] $\text{ᲗᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲑ ᲗᲗᲗᲚ ᲞᲟᲥᲗᲟᲚ}$
 [P2, 9] $\text{Ჟ Ბ ᲚᲗᲗᲗ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲗᲟᲚᲟᲚᲚᲚ}$
 [P2, 10] $\text{ᲗᲟ Ლ ᲗᲟᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲥ}$
 [P2, 11] ᲗᲚᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲗᲟᲥ

[P3, 12] $\text{ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗᲟᲥ}$
 [P3, 13] $\text{ᲗᲟᲑ ᲗᲟᲥ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 14] $\text{ᲞᲚ⁴ ᲗᲟᲞᲚᲚᲗ ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲟᲚᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P3, 15] $\text{ᲟᲗᲗᲟᲥ ᲗᲟᲥ ᲗᲟᲑᲑ ᲑᲗᲟᲑᲗᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ⁵}$
 [P3, 16] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲗᲗᲗᲑ ᲑᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 17] $\text{ᲟᲥᲟᲥ ᲟᲥ ᲗᲗᲗᲑ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲗᲟᲚᲑᲑ}$
 [P3, 18] $\text{ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲥ ᲟᲑ ᲗᲟ ᲑᲗᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲚᲗᲟᲥ}$
 [P3, 19] $\text{ᲑᲗᲗᲟ Ლ ᲗᲗᲗᲑ ᲚᲗᲟᲥᲗᲗᲑ ᲗᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲗᲚᲚ}$
 [P3, 20] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲑᲗ ᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲗᲗ ᲟᲚᲚᲚᲚ}$
 [P3, 21] ᲟᲑᲗᲑ ᲗᲟᲚ ᲗᲚᲗ ᲗᲟᲥ

2 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲟ.

3 There is a curlicue above the first Თ as used in ᲗᲟ.

4 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲟ.

5 There is a curlicue above ᲗᲚ as used in ᲗᲟ.

6 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲟ.

Folio 49, Verso

[M1, 1]

† ၀ ၃ ၅ င ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၈ ၅ င † ၅

[P1, 2]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 3]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁷

[P1, 4]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁸

[P1, 5]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁹

[P1, 6]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹⁰

[P1, 7]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹¹

[P1, 8]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 9]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 10]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 11]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹²

[P1, 12]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 13]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 14]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P2, 15]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 16]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 17]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 18]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P3, 19]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 20]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 21]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 22]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 23]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 24]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 25]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 26]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 27]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

7 This line is preceded by a 1.

8 This line is preceded by a 2.

9 This line is preceded by a 3.

10 This line is preceded by a 4.

11 This line is preceded by a 5.

12 There is a curlicue above † as used in ငဝဲ.

Folio 50, Recto

[P1, 1]

ቸረረውን ወደብላ፤ ወደቸረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን ያላ፤ ወደብላ፤ ረረቸረውን

[P1, 2]

ጋራን ወደረረቸውን ወደቸረውን ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 3]

ቸረውን ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ተወቅረውን ረረውን ወደብላ፤ ረረውን ረረውን ረረውን

[P1, 4]

ቸረውን ተወቅላ፤ ረረውን ተወቅረውን ተወቅላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 5]

ጋራን ረረውን ረረውን ተወቅረውን ተወቅረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 6]

ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ተወቅረውን ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ተወቅረውን

[P1, 7]

ወደብላ፤ ተወቅላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 8]

ወደብላ፤ ረረውን ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 9]

ወደብላ፤ ረረውን — ወደብላ፤ ወደብላ፤ ተወቅላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 10]

ጋራን ወደብላ፤ — ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤

Folio 50, Verso

[P1, 1]

ဣတေ ဝေ နဿာ ဣတိတေ တုတိတေ ဝိတေ တုတိတေ ဣတိ ဝိတေ ဣတိတေ

[P1, 2]

ဣတိတေ ဝေတေ ဝိတေ ဣတိတေ တုတိတေ တုတိတေ ဝိတေ ဣတိတေ တုတိတေ

[P1, 3]

ဣတိတေ တုတိတေ တုတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ တုတိတေ ဝိတေ

[P1, 4]

ဣတိ တုတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 5]

တုတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 6]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ တုတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 7]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 8]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ¹³

[P1, 9]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 10]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 11]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

¹³ There is a curlicue above o as used in ဣ.

Folio 51, Recto

[P1, 1]

𐌲𐌹𐌸𐌰𐌸𐌰𐌹 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌹𐌸𐌰

[P1, 2]

𐌸𐌴𐌸𐌰𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 3]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 4]

𐌸𐌰𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 5]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 6]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 7]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 8]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 9]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 10]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 11]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 12]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 13]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 14]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 15]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

Folio 51, Verso

[P1, 1]

የከረብ ጥብቃታን ረብሳላላ ጥብቃ — ያረጋገጥ ረብሳላ

[P1, 2]

ያረብ ርብቃ ጥብቃ ያገለገላላ ጥቃ — ጥብቃ ያላላ ርብቃ

[P1, 3]

የጥቃ ርብቃ ጥብቃ ጥቃ ያገጥቃ — ያጥቃ ረብሳላ ያገለግ

[P1, 4]

የጥቃ ጥቃ ያገለግ ጥቃ ጥቃ — የጥቃ ያላላ ርብቃ

[P1, 5]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ርቃ ጥቃ — ጥቃ የጥቃ ያላላ ጥቃ

[P1, 6]

የጥቃ ርቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ — የጥቃ ጥቃ ጥቃ ያላላ

[P1, 7]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ — ጥቃ ጥቃ ጥቃ ያላላ

[P1, 8]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ ያላላ ጥቃ

[P1, 9]

ያላላ ርቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 10]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 11]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 12]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 13]

ያላላ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

Folio 52, Recto

[P1, 1]

ဖိစပ်တင်တင် ဂုဏ်တို ဂါဏ် ငါးတို တိုဝ်းဂါဏ် ဂါဏ် တိုဝ်းတို ဂါဏ် ဂါဏ်

[P1, 2]

တိုဝ်း ငါးတို ဂါဏ်တို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို ဂါဏ် ၂ — တိုဝ်း တို

[P1, 3]

တိုဝ်းတို ဂါဏ် တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 4]

တိုဝ်းတို ဂါဏ် တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 6]

ဂါဏ် ငါးတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 7]

တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို တို

[P1, 8]

တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်း ၂ တိုဝ်း တိုဝ်းတို

Folio 52, Verso

[P1, 1]

ቸጥዎን ለጥቅም ለታላላቅ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 2]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 3]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 4]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 5]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 6]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 7]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 8]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 9]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 10]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 11]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 12]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 13]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 14]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

Folio 53, Recto

[P1, 1]

လိဝ်သေ့ အဝဏ္ဏဝေဝေ ဝိဝိ

[P1, 2]

ဝေဝေ သေသ် ဝေဝေဝေ ဝိဝိ

[P1, 3]

အဝေဝေ အဝေဝေ ဝေဝေ

[P1, 4]

ဝိဝိအဝေဝေဝေ ဝိဝိ ဝိဝိအဝေ ဝိဝိ

[P1, 5]

ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ — ဝိဝိအ ဝိဝိအ

[P1, 6]

ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ — ဝိဝိအ ဝိဝိအ

[P1, 7]

ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ — ဝိဝိအ ဝိဝိအ

[P1, 8]

ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ — ဝိဝိအ ဝိဝိအ

[P1, 9]

ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ ဝိဝိအ

Folio 53, Verso

[P1, 1]

ዘቲዎን ሕረግ ተፀርዞ ርብዕ ወገኑ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ

[P1, 2]

ወገኑ ያላገባ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ያሕግ ያሕ

[P1, 3]

ዓዳላገባ ርብዕ ሕረግ ሕረግ ያሕግ ወገኑ

[P1, 4]

ተጠቅሞ ያላገባ ተጠቅሞ ወገኑ ያላገባ ያላገባ ያላገባ ያላገባ

[P1, 5]

ዓረር ሕረግ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ሕረግ ያሕግ

[P1, 6]

ወገኑ ያሕግ ሕረግ ያሕግ ያሕግ ያሕግ ያሕግ

[P1, 7]

ዘወገኑ ሕረግ ያሕግ ተጠቅሞ ያሕግ ተጠቅሞ ያሕግ

[P1, 8]

ሕረግ ያሕግ ያሕግ ያሕግ ሕረግ ሕረግ ያሕግ

[P1, 9]

ወገኑ ሕረግ ያሕግ ተጠቅሞ ሕረግ ያሕግ ሕረግ ያሕግ

[P1, 10]

ዓረር ሕረግ ተጠቅሞ ያሕግ

[P1, 11]

ወገኑ ያሕግ ያሕግ ሕረግ ያሕግ ያሕግ

[P1, 12]

ዓረር ሕረግ ያሕግ ያሕግ — ያሕግ

[P1, 13]

ዓረር ሕረግ ያሕግ

Folio 54, Recto

[P1, 1]

နဝဓာ၁၁၁၁ ဇာဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁ — နဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁

[P1, 2]

9ff08a11b 0ffcc9 0ffcc9 f0cffe0 8a7 — 20cffe089 2a?

[P1, 3]

કાનૂની કાર્યોમાં નિયમિત રીતે જોડાયેલા અને સુધારાના પ્રયત્નો કરતા વ્યક્તિઓને આ પદ અર્જીવર તરીકે ઓળખવામાં આવે છે.

[P1, 4]

1, 4] 1102 001100 0101100 1100 000 2 — 000 — 011001100

[P1, 5]

2a2 ຂໍ ອຳນວຍ ~~ຂໍ~~ ຕອບ

[P2, 6]

ମିଳେବାରେ ଲାଗିଲେ ଚିଠିଠାରୁ ଯେଉଁ ଚିଠି ମିଳେବ — ଯେଉଁ ଲିଖକର ଶାସ୍ତ୍ର

[P2, 7]

80% 2 2009 112009 20 02 2009 2009 — 20% 80% 80% 80%

[P2, 8]

අප්‍රේල් 2018 දී ප්‍රධාන මාර්ග 2 ක් — මහලංගා මාර්ගය

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

॥०२ ०५ ३०५ ०२ ८०५ ८०५ ८१०५ ०१०५ ०१०५ — १११८०२ ०५ १०५३१

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

90% အောင်မြင်မှု ရှိသည်ကို တွေ့ရသည်။

Folio 54, Verso

[P1, 1] ሸፕፕሮወልፖ ሙዋዳ ወጽኢኅ ርዥሮፍ ያልፖ ፑሰዥሮፍ ርዥሮሮሮሮሮፍ ርዥሮፍ ርዥሮፍ
[P1, 2] ያሮሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ
[P1, 3] ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ ርዥሮሮሮሮፍ
[P1, 4] ያልፖ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 5] ያልፖ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 6] ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 7] ያልፖ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 8] ያልፖ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 9] ያልፖ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 10] ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 11] ያልፖ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 12] ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 13] ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 14] ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 15] ያልፖ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ
[P1, 16] ያልፖ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ ሙዋዳ

Folio 55, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

୩୧.୪] ଖାଲି ଓ ଓଡ଼଼ ଫା ଓ ଖାଲି ଗାଁଗାଁ ଗାଁ ଓ ଖାଲି ଫାଲି

[P1, 5]

9 02 a\1\0 o\fa8 808 f\809 f\8f\889 ocl\fa\1\0 o\fa202 o8\fa8

[P1, 6]

१८० ४५११ ८० १८४१ १८४१ ०१०४ ८४१

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

8A\0 \C\9 8A2 \C\9 8A7 \0\0 7\CC89 8A2 \A\0 89 \A8

[P2, 10]

8a12 0ffag 40ffa2 02 02a1 0 a2 08a11b 0ffcc9 8a2 c8 02

[P2, 11]

၄၀၀၇ ၁၁၄ ၂၂၄၄၄ ၄၄ ၇၀၂၂၄ ၀၂၂၄ ၄၄၄ ၁၁၄ ၀၂၂၄ ၀၂၂၄၄၄၄၄

[P2, 12]

2, 12]

oavd tftg dg oavd gavd olfavd tctgag tolfavd olfavd ?

[P2, 13]

୧୮୫୩୭ ୦୮୩୯୭ ୫୩୩୩ ୦୩୩୩ ୦୩୩୩ ୩୩୩ ୩୩୩

Folio 55, Verso

[P1, 1]

វិញ្ញាណប័ត្រ បាណ្ឌវ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ — ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P1, 2]

បាណ្ឌវ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ

[P1, 3]

ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P1, 4]

ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ

[P1, 5]

ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ

[P1, 6]

ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P2, 7]

ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ

[P2, 8]

ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ

[P2, 9]

ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ

[P2, 10]

ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ

[P2, 11]

ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ

[P2, 12]

ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ — ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ

[illegible]

113

Folio 56, Verso

[P1, 1] ስፒረላቸው ሕይወት ለመገንባት ለመቻላቸው ለመቻላቸው
[P1, 2] ሕይወት! ሕይወት ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው
[P1, 3] ሕይወት! ሕይወት ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው
[P1, 4] ሕይወት! ሕይወት ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው
[P1, 5] ሕይወት! ሕይወት ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው
[P1, 6] ሕይወት! ሕይወት ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው ለመቻላቸው

[P2, 7] ስጦጦጦጦጦ ርሰጦጦጦ ርጦጦ ጦጦ ሰፍጦጦ ፩
[P2, 8] ስጦጦጦጦ ጦጦጦጦጦ ፋጦጦጦ ስጦጦጦ ስጦጦ
[P2, 9] ርጦጦጦጦጦ ጦጦጦጦ ስጦጦ ስጦጦ ሰፍ
[P2, 10] ጦጦ ስጦጦ ስጦጦ ርጦጦ ስጦጦጦ ሰፍ
[P2, 11] ጦጦጦጦጦ ስጦጦጦ ጦጦ ስጦጦ ስጦጦጦ
[P2, 12] ፋጦጦጦጦ ርጦጦጦጦ ስጦጦጦ ስጦጦ ስጦጦ
[P2, 13] ስጦጦጦ ሰፍ ጦጦጦጦ ርጦ ርጦጦ ስጦጦጦ
[P2, 14] ጦጦ ጦጦ ስጦጦ ጦጦ ጦጦጦ ጦጦጦጦ
[P2, 15] ሰፍጦጦ ጦጦ ጦጦ ስጦጦጦ ጦጦጦጦጦ
[P2, 16] ርጦጦጦ ጦጦ ጦጦ ስጦጦጦ

Folio 57, Recto

[P1, 1]

၂၀၀၀-၂၀၀၁ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ (၁၉၉၀) နှစ် ၁၀၀-မြောက် ပြင်ဆင်ရေးညီလာခံတွင် အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ခဲ့သည်။

[P1, 2]

8a112 a12 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812 2813 2814 2815 2816

[P1, 3]

†၎်ဃုဝ္ဗိယံ ဟိန္ဒူဝါဒီယံ နာဂဘုရား၊ ဝိဇ္ဇာတိ၊ ဟိန္ဒူဝါဒီယံ ဟိန္ဒူဝါဒီယံ ဟိန္ဒူဝါဒီယံ

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

40000 8a\10 777777

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

oðavir áttuðu stífla á milli af þessum — þessum stífla á milli áttuðu

[P2, 10]

† **၂၀၁၇** ခုနှစ်၊ မတ်လတွင် ပြုစုခဲ့သော အချက်အလက်များကို ကောက်ချက်ချရာတွင် ထည့်သွင်းမည်ဖြစ်သည်။

[P2, 11]

၈၉၉၈၇ ၉၀၀၈၇ ၉၀၁၈၇

[T1, 1]

[R1, 2]

[R2, 3]

[R3, 4]

[R4, 5]

[L1, 6]

[L2, 7]

[L3, 8]

[L4, 9]

 $[1.5 \cdot 10^5]$

16 11

o
[17 12]

OC
[1.9.12]

[illegible]

117

[illegible][illegible]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အဆင့်မြင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို ပံ့ပိုးပေးရန် အသုံးပြုနိုင်သည့် အချက်အလက်များကို ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

[illegible]

91102 a2 a208 folia202 208 202 202 202 202 202

08222009 11:11 01/09/2022 09:00 01/09/2022 09:00 11:00 11:00

ofofifazg tofifa\o tofifazg tofifg daz az toofifazg tofifazg

[illegible]

၇၉ ဇူလိုင် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့ ရန်ကုန်မြို့

[illegible]

3, 36]

3, 37]

[illegible]

010711c0e 07cc0c1c9 c1c07 cc9||d789 cc0707c cc||d\\v 07
3, 38]

292002 01129 2002 01129 9112 22 111 01111 9112112

3, 39]

81120x 8911ax 011a? 0x0x 2c0x f0c1f9 f011ax9 2ax0x 8ax

3, 40]

9209cccc9 a2a12a99 11c089 11c2a99 a9092 911a99 11a2 a2a9

3, 41]

Folio 58, Verso

[illegible][illegible]

[P3, 29] Դօքայ Լիւսօ օգլլւո՞րց Զաքար ցլլւո՞ծց տօար շիւար ց՞ժար օգայ
[P3, 30] Զաւո Շւօւո՞րց ցլլց Շւլլց տօլաք տօլլւոց օլլաւ օլլար օգ Զաք
[P3, 31] Խիււոօր տօր Խար օլլաք տօլլւոց տօլլաք Շօք տօլլաւ ար օլլաքաճ
[P3, 32] ԴՇււոց տօլլց տօլլար տօլլւոց Լց ցլլար տաք օլլաք Լօք օգաւոց
[P3, 33] Դօաւ տօք ար տւոց

[P4, 34]

ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ නිවසට පිවිසීමට බලාපොරොත්තු වීම

[P4, 35]

පොලීසියේ නිවසට පිවිසීමට බලාපොරොත්තු වීමට පිටුවහල් කරනු ලබන බව

[P4, 36]

ආරක්ෂක බලකායේ නිවසට පිවිසීමට බලාපොරොත්තු වීමට පිටුවහල් කරනු ලබන බව

[P4, 37]

පොලීසියේ නිවසට පිවිසීමට බලාපොරොත්තු වීමට පිටුවහල් කරනු ලබන බව

[P4, 38]

ආරක්ෂක බලකායේ නිවසට පිවිසීමට බලාපොරොත්තු වීමට පිටුවහල් කරනු ලබන බව

[P4, 39]

පොලීසියේ නිවසට පිවිසීමට බලාපොරොත්තු වීමට පිටුවහල් කරනු ලබන බව

Folios 59–64

Folios 59–64 are missing from the manuscript.

Folio 65, Recto

[L1, 1]

offa\y — 8aḡ aḡaḡ

Folio 65, Verso

[P1, 1]

ቶሮ ስጦሮቶሮ ያ — ያጦሮቶሮ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 2]

ያላላ ስጦቶ ያ ያ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 3]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 4]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 5]

ያላላ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 6]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[L1, 1] २a२७
[L2, 2] २a७८
[L3, 3] १o२
[L4, 4] ४a२७
[L5, 5] ७११c०७
[L6, 6] ८a७७
[L7, 7] ८a७१
[L8, 8] १a२७
[L9, 9] १o११c८७
[L10, 10] ७११a७o
[L11, 11] ४o७७
[L12, 12] ८a११o
[L13, 13] १o११a७
[L14, 14] १o७८a
[L15, 15] २a२a७

9 0 2 2 9 8 0 1 0 x a 1 2 8 2 9 1 1 9 0 8 2 1 0 * x 1 0 * 2 1 0 x 1 8

နိဂါဏ်ဝါ ဝါဏိကဓိရ ဝါဏိကဓိရ နာဏိ နာဏိဏှ နိဂါဓိရ ဂါဏိဏှ နာဏိဏှ ဝါဏိကဓိရ

[illegible]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

උපරි සඳහන් කර ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ලබාදීම සඳහා ප්‍රධාන ලේකම්වරයා විසින් ප්‍රතිචාර දීමට සූදානම්ව සිටින බව සඳහන් කර ඇත.

†011100089 †011100089 †011100089 †0111a? 210119 †011100089 0111089 1108a29

9110089 1001109 0110089 1001109 1011009 89119 100110 2011111

ප්‍රතිපත්ති මාර්ගයට ප්‍රතිරෝධය

၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ရှမ်းပြည်နယ်ရှိ မြို့များတွင် အဓိကအားဖြင့် ကျောက်၊ သတ္တုနှင့် ပစ္စည်းများကို ထွက်ရှိခဲ့ပြီး ၎င်းတို့ထဲမှ ကျောက်၊ သတ္တုနှင့် ပစ္စည်းများကို ထွက်ရှိခဲ့ပြီး ၎င်းတို့ထဲမှ ကျောက်၊ သတ္တုနှင့် ပစ္စည်းများကို ထွက်ရှိခဲ့ပြီး

820x 8a12 8a8 19 219 1019 2c1a12 1019 8a2 0112 289 910x

†occlig ēcclig ḡaḡaḡ ēcḡḡ ccllaḡ? ēcḡḡ ēolllaḡ? ccllllḡ ḡaḡḡ

၇၀၃ ၇၀၈၁၄ ၇၀၄၈၅ ၇၀၆၇၈၅ ၇၀၆၇၉ ၇၀၆၇ ၇၀၆၇ ၇၀၈၁၁၂ ၇၀၈၁၂ ၇၀၈၁၃

තමාගේ අවධානය යොමු කර ගන්නා බැවින් ඔහුට සිදුවූ දෙයක් නම් ඔහුගේ

oz τccλg δa\l τλg apoz allaz **α**g δa\l

နိဗ္ဗာန် အောင်မြင်စွာ ရောက်ရှိရန် အားပေးဆောင်ရွက်ပေးရန် တောင်းဆိုပါသည်။

[illegible]

80% අ්‍රාග්‍ය බවින් 20% ආදායම් ප්‍රමාණයෙන් වැඩි දීමනා ලබා ගන්නා අතර

ငါတို့ ငါတို့အဖို့ အသုံးပြု လုပ်ကိုင် ပုံစံကို အသုံးပြု

[illegible][illegible][illegible]

၂၀၀၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့အထိ အချိန်ကာလအတွင်း အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ အလုပ်အကိုင်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် နည်းလမ်းများကို အကဲဖြတ်ခြင်း

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့အထိ

[illegible]

၎င်းတို့သည် ဂုဏ်ထူးဆောင်များနှင့် အခြားအသိပညာရှင်များ၏ အကူအညီဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

[illegible]

3a11) උපරි පරිසරයේ පරිසරයේ පරිසරයේ පරිසරයේ පරිසරයේ පරිසරයේ පරිසරයේ පරිසරයේ

[illegible]

802 a11v1 ၂၆၆၀၄ ၃၂၆၈၄ ၃၂၆၈၄ ၂၆၆၈၄ ၂၆၆၈၄ ၃၁၇၀၄ ၃၀၈၁၁၁

[illegible]

8a) 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40) 41) 42) 43) 44) 45) 46) 47) 48) 49) 50) 51) 52) 53) 54) 55) 56) 57) 58) 59) 60) 61) 62) 63) 64) 65) 66) 67) 68) 69) 70) 71) 72) 73) 74) 75) 76) 77) 78) 79) 80) 81) 82) 83) 84) 85) 86) 87) 88) 89) 90) 91) 92) 93) 94) 95) 96) 97) 98) 99) 100)

ፈጥሮ ፈሰረጽ ጥርብ ርረዳፍ ርረብጥፍ

ဝါဏ်ဇာတိ ဝါဏ်ဇာတိ ဝါဏ်ဇာတိ ဝါဏ်ဇာတိ

Folio 66, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[[r1, z]]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ဇာတ်ကားတိုင်းကို နားထောင်ရန် အားထုတ်ရမည်။

[P2, 6]

ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරුන්ගේ සහ සාමාජිකයින්ගේ ප්‍රතිචාරය

[P2, 7]

တၢ်ပၢ်လၢၤ နီၤပၢ်လၢၤ နီၤပၢ်လၢၤ နီၤပၢ်လၢၤ နီၤပၢ်လၢၤ နီၤပၢ်လၢၤ နီၤပၢ်လၢၤ နီၤပၢ်လၢၤ

[P2, 8]

[illegible]

[P3, 9]

[P3, 10

3208 10089 40192 016110 808 168 8110 0168 80168 0168

[P3, 11]

ಗೌರವಾನ್ವಿತರಾದವರನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಅವರ ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವುದು

[P3, 12]

[illegible]

[P3, 13]

98cc2 2c9 8a11 8a91fa — 91fc8a11 2c8a2 01fa89 01f9

Folio 67, Recto 1

[P1, 1]

ἡ ἐκδοθῆναι τὴν ἐκδοθῆναι ὁμοῦ ἡ ἐκδοθῆναι τὴν ἐκδοθῆναι ὁμοῦ

[P1, 2]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[P1, 3]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[P1, 4]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[R1, 5]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[R2, 6]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[R3, 7]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[L1, 8]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L2, 9]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L3, 10]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L4, 11]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L5, 12]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L6, 13]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L7, 14]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L8, 15]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L9, 16]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L10, 17]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L11, 18]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L12, 19]

ἡ ἐκδοθῆναι

Folio 67, Recto 2

[T1, 1]

၍ကတၢ် ၵုၵ်းတၢ်

[P1, 2]

ၵုၵ်းတၢ် ၵုၵ်းတၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P1, 5]

ၵုၵ်းတၢ်

[L1, 6]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T2, 7]

ၵုၵ်းတၢ် ၵုၵ်း

[P2, 8]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[L2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ်

[L3, 11]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T3, 12]

ၵုၵ်းတၢ် ၵုၵ်း

[P3, 13]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P3, 14]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P3, 15]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[L4, 16]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T4, 17]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P4, 18]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P4, 19]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P4, 20]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[L5, 21]

တၢ်တၢ်တၢ်

[L6, 22]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T5, 23]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P5, 24]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P5, 25]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P5, 26]

တၢ်တၢ်တၢ်

[L7, 27]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T6, 28]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P6, 29]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P6, 30]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[L8, 31]

တၢ်တၢ်တၢ်

[L9, 32]

ffog 8a\l\l

[T7, 33]

8ccff89

[P7, 34]

9ffo89 2a\l\l

[P7, 35]

o8ccog o8og

[L10, 36]

o^{ff}ccog89

[L11, 37]

o^{ff}ar89

[T8, 38]

9^{ff}cc9ffcc9 9ffcc92

[P8, 39]

8o^{ff}ar o8ar a\^{ff} a8o\l\l

[P8, 40]

8o^{ff}ar o^{ff}ar o8ar

[L12, 41]

o^{ff}ar o8og8ar

[L13, 42]

cc8ar89

[T9, 43]

ccffccar

[P9, 44]

ccog 8^{ff}\l\l o^{ff}og

[P9, 45]

9ffor 8a\l\l or

[L14, 46]

9ffoar

[L15, 47]

9ffcc8^{ff}9

[T10, 48]

9ffar 9ffa89

[P10, 49]

o^{ff}og8o2 o^{ff}ccogc

[P10, 50]

2or cc8a\l\l 89

[P10, 51]

9ffcc o\l\l o^{ff}

[L16, 52]

o^{ff}cc92

[T11, 53]

9ffcc9ffcc9 o^{ff}ar

[P11, 54]

9ffcc9ffcc9 ccffo89

[P11, 55]

2o^{ff}o cc o^{ff}cc9

[P11, 56]

8a\l\l a\l\l o2 9^{ff}

[L17, 57]

9ffo^{ff}ar

[T12, 58]

ccff9 ccffcc9 cc9

[P12, 59]

o^{ff}89 cc89 a\l\l

[P12, 60]

9cc89 c2 o8a\l\l

[P12, 61]

9cccc2 orar9

[L18, 62]

၅၉၁၁၁

[L19, 63]

၀၉၀၄၀၃

[R1, 64]

၇ အ၃ ၇၀!၀၃ င်းငှေ့ ဝါးဝါး ဝါးငှေ့ ၇!၀၄၄၄ ဝါး ဝါး

[P13, 65]

၇၃ အ၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃

[P13, 66]

၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃

[P13, 67]

၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃ ငှေ့ ငှေ့ ငှေ့ ငှေ့ ငှေ့ ငှေ့ ငှေ့ ငှေ့ ငှေ့ ငှေ့

Folio 67, Verso 2

[L1, 1]
offa?a?a\0

[L2, 2]
o11c02a8

[L3, 3]

[P1, 4]
 ၇၇၀၇ ၀၃ ၁၁၃ ၁၅ ၀၇၇၀၇၄ ၀၁၂၃ ၅

[P1, 5]

8a\1\1 11oc8a\1\1 o2 o11o2

[P2, 6]
 օրհոր րհոր ~~չ~~ շահաչ

[P2, 7]

9102a₇ — a₈ o₇a₈a₈c o₈a₈

[P3, 8]
 ལྟོག་ བཞུག་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

[P3, 9]

207a12 𐎧𐎡𐎴𐎧 207a7 𐎧𐎡𐎴𐎧

[P4, 10]
οἷον ποτ' αὖ οἶαζ' ὀδασ

[P4, 11]

[L4, 12]

[L5, 13]

o o x a — x c 2 a 1 2 a 2

[L6, 14]

[L7, 15]

[L8, 16]

၀၈၇၈၁၀၈၀၈ ၀၈၇၈၁၀၈၀၈

[L9, 17]

[L10, 18]

[L11, 19]

8000000 00000000

[L12, 20]
20a\1\0 — 8a7a8

[L13, 21]

Folio 67, Verso 1

[L1, 1]

ဧတေဝိဂ္ဂါတေ

[L2, 2]

ဂ္ဂါဝိသေ

[L3, 3]

ဧတေဝိဂ္ဂါတေ

[L4, 4]

ဝိတေဝိသေ

[L5, 5]

ဝိတေဝိသေ

[L6, 6]

ဝိတေဝိသေ

[L7, 7]

ဝိတေဝိသေ

[L8, 8]

ဝိတေဝိသေ

[L9, 9]

ဝိတေဝိသေ

[L10, 10]

ဝိတေဝိသေ

[L11, 11]

ဝိတေဝိသေ

[L12, 12]

ဝိတေဝိသေ

[P1, 13]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P2, 14]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P3, 15]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ ဝိတေ

[P4, 16]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေ ဝိတေ

[P5, 17]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေ

[P6, 18]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေ

[P7, 19]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေ

[P8, 20]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေ

[P9, 21]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေ

[P10, 22]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေ

[P11, 23]

ဝေအာ် အဝါ်

[P12, 24]

ဝါ်ဝါ်ဝါ်ဝါ် ဝါ် ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ်

[P13, 25]

ဝါ်ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ်

[P14, 26]

ဝါ်ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ်

[P15, 27]

ဝါ်ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ်

[P16, 28]

ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ်

[P17, 29]

ဝါ်ဝါ် ဝါ် ဝါ်ဝါ်

Folio 68, Recto 1

[P1, 1]

ဇတဝါဏ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ်

[P1, 2]

ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ်

[P1, 3]

ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် — ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ်

[P1, 4]

ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L1, 5]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L1, 6]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L1, 7]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L2, 8]

ဇာ်ဇာ်တၢ်¹⁵

[L3, 9]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L4, 10]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L5, 11]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L6, 12]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L7, 13]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L8, 14]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L9, 15]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L10, 16]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L11, 17]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L12, 18]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L13, 19]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L14, 20]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L15, 21]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L16, 22]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L17, 23]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L18, 24]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L19, 25]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L20, 26]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L21, 27]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L22, 28]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L23, 29]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L24, 30]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L25, 31]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L26, 32]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

15 Here, from L2 to L27, the order of labels has been rearranged so that they can be read (roughly) from left to right and from top to bottom.

[L28, 34]

ဝဲဒါလဲ

[L29, 35]

ဝဲဒါလဲ

[L30, 36]

ဝဲဒါလဲ

[L31, 37]

ဝဲဒါလဲ ဝဲဒါလဲ ဝဲဒါလဲ ဝဲဒါလဲ ဝဲဒါလဲ

Folio 68, Recto 2

[P1, 1]

𐌲𐌹𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌸𐌴𐌹 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌸𐌴𐌹 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[P1, 2]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[P1, 3]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[P1, 4]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[P1, 5]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 — 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L1, 6]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L2, 7]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L3, 8]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L4, 9]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L5, 10]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L6, 11]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L7, 12]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L8, 13]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L9, 14]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L10, 15]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L11, 16]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L12, 17]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L13, 18]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L14, 19]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L15, 20]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L16, 21]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L17, 22]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L18, 23]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L19, 24]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L20, 25]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L21, 26]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L22, 27]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L23, 28]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L24, 29]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L25, 30]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[L26, 31]

𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌸𐌰

[R1, 1]

[P1, 2]

[P2, 3]

[P3, 4]

[P4, 5]

[P5, 6]

[P6, 7]

[P7, 8]

[P8, 9]

[L1, 10]

[L2, 11]

[L3, 12]

[L4, 13]

[L5, 14]

[16, 15]

[L7, 16]

[L8, 17]

[L9, 18]

[L10, 19

[L11, 20

[L12, 21]

137

[R2, 22]

οἱ τὸν ἀνὴρα οὐκ ἔχοντες ἀλλὰ τὸν ἑαυτῶν οὐκ ἔχοντες οὐδὲν

3 Analysis

3.1 Frequencies

In the following, we take a look at the frequencies of glyphs and words from different perspectives. First, we try to simply count both for the whole manuscript.

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used (also see Figure 1).

Letter	Representation	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	2	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	o	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	2	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	τ	72	
x	τ	35	
v	^	9	
z	ff	2	
		234,956	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and c are one glyph (i.e., c). Likewise, c and c could be interpreted as another glyph (i.e., c). Additionally, one *might* interpret instances of cff, cff, cff, or cff as representing c (or c), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary.

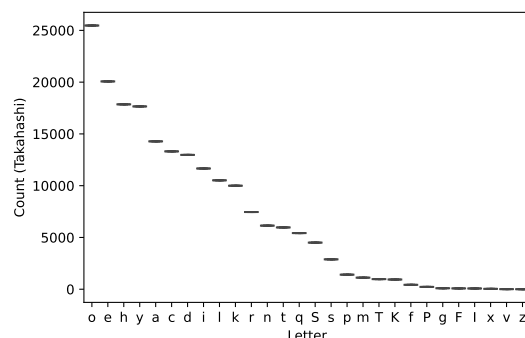


Figure 1: Letter frequencies in Takahashi's transliteration.

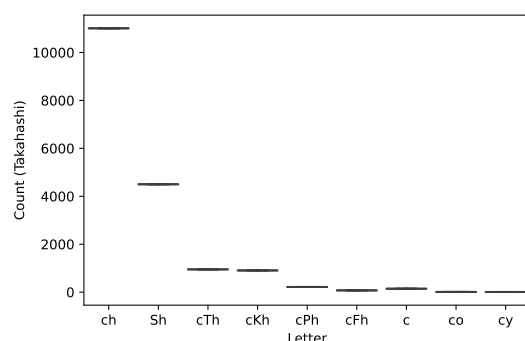


Figure 2: Frequencies in Takahashi's transliteration for several σ combinations.

Accordingly, Table 2 gives frequencies for several σ combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows” (also see Figure 2). The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Letter(s)	Representation	Count
		Takahashi Takahashi/Bauer
ch	σ	11,008
Sh	σ	4,501
cTh	σ	950
cKh	σ	906
cPh	σ	216
cFh	σ	74
c	σ	143
co	σ	9
cy	σ	7
		17,814

Table 2: Frequencies in Takahashi's transliteration for several σ combinations.

Furthermore, while there are instances of a single \setminus , it is not clear whether instances like $\setminus\setminus$ and $\setminus\setminus\setminus$ or combinations with \setminus like $\setminus\setminus$ or $\setminus\setminus\setminus$ represent separate glyphs. Table 3 gives frequencies for several of those \setminus combinations (also see Figure 3). Assuming there are three glyphs \setminus , $\setminus\setminus$, and $\setminus\setminus\setminus$, it is of course difficult to determine when there actually is a $\setminus\setminus$ or a $\setminus\setminus\setminus$.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs (also see Figure 4). They are counted according to the following rules:

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	œ	13,154	(8.076)
d	ð	12,973	(7.965)
k	ƙ	10,934	(6.713)
l	ɫ	10,518	(6.458)
r	ɾ	7,456	(4.578)
t	ƚ	6,944	(4.263)
q	†	5,423	(3.329)
Sh	œ	4,501	(2.763)
iin	\\j	4,232	(2.598)
s	z	2,886	(1.772)
in	\\j	1,752	(1.076)
p	Ɔ	1,630	(1.001)
i	\\	1,240	(0.761)
m	ɰ	1,116	(0.685)
f	Ɔ	505	(0.310)
g	ɰ	96	(0.059)
x	ɰ	35	(0.021)
v	^	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands

3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph $œ$ is represented by **Sh** in EVA. For calculating the entropy, every time **S** and **h** appear consecutively, they are replaced by **1**
- The glyph $œ$ is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting, $œ$ is also believed to be present when **c** and **h** are separated by $œ$, $œ$, $œ$, or $œ$, represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that $œ$, $œ$, $œ$, or $œ$ are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.

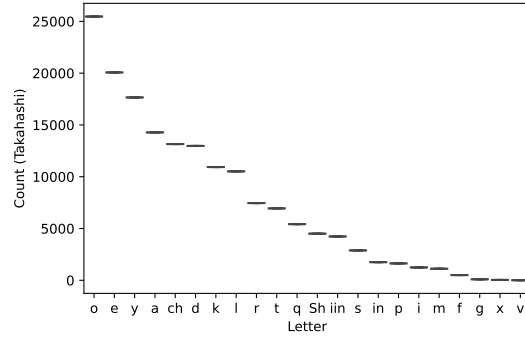


Figure 4: Glyph frequencies in Takahashi's transliteration.

- The glyph 𐌵 , represented by z in EVA, is counted as 𐌶 , represented by k in EVA. Hence, every z is replaced by k .
- The glyph 𐌶𐌶𐌶 is represented by iin in EVA. Every time i , i , and n appear consecutively, they are replaced by 3 .
- The glyph 𐌶𐌶 is represented by in in EVA. Every time i and n appear consecutively, they are replaced by 4 .
- Lastly, the glyph 𐌷 , represented by I in EVA, is counted as 𐌶 , represented by i in EVA. Hence, every I is replaced by i .

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.